中華民國內政部登記證台誌新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62

督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號

電話：編輯部 式二式二弍… 採訪部 … 廣告部 … 營業部 … 排字部 …

今日出紙兩張半
每份港幣壹毫
（外埠版每份一大張）
新聞紙香港零售四三三號

麥艾萊在紐西蘭表示
對承認中共問題 美絕對未有想及
麥會與澳洲政府討論飛彈及防衛措施

【惠靈頓十三日路透社電】美國防部長麥艾萊今天稱：美國「絕未」接近予中共以外交上承認之階段。麥氏於開始在紐西蘭進行一次為期三天之訪問時，在機場記者會之一次接見中稱，艾森豪總統與克魯曉夫最近之會談，不應使西方之軍事戒備及實力，發生任何鬆懈。麥氏稱：「吾等之人民切不可僅因此等會談而認為除甜蜜及光明外，別無其他，此乃極為重要者。」渠對東西方關係之解凍現已開始之說，表示同意。但渠指稱：「吾等亦僅能稱之為一個開端。」麥氏稱：任何真正緩和緊張局勢之希望，必須予以鼓勵。同時，西方之軍力必須在未達成協議以前之時期間予以維持。（「我們希望之發生，並不」如預期）。

【堪培拉十三日路透社電】據美國國防部長麥艾萊本日被引述其談話稱：渠認為澳洲在今後一個世紀，將成為世界最強大國家之一。麥艾萊係在此間與澳洲國防部長唐森舉行會談之後，被引述其意見，彼等在該項會談中曾檢討有關東南亞之各項區域協定，包括東南亞公約組織。所商討之其他問題，包括各項防衛設備與飛彈。唐森敘述該等會談，係在澳洲所曾舉行最為重要之一次，並謂該等會談，顯已增加兩國間互相信賴與尊重之心理。

【紐西蘭・惠靈頓十三日合眾國際社電】美國防部長麥艾萊今天稱：蘇總理克魯曉夫訪美之行，係冷戰「解凍之開端」，而今天「國際上唯一」尚非之行動」，乃係中共所促使者。

加拿大記者寫出在大陸觀感
中共施恐怖政策 殺人一千五百萬

【紐約十二日中央社專電】此間出版了一本關于中國大陸近況的新書「狂風」，是加拿大記者史屈文在中國大陸三年的見聞錄。史屈文生于一九五四年赴大陸，一九五七年秒離開。

甘露德在昨天的前鋒論壇報書評欄中評介「狂風」，他說：史屈文生「對于中共統治的組織及龐大控制事物作風的強烈反感，是叫我們今後的警告，假使我們不深慎，我們也會走上同樣的路」。甘露德又說：「史屈文生對于共匪恐怖手段的描述，證明了毛澤東將廣大人民匠為政權的麻木工具的方法，首先是恐怖，其大規模的屠殺，如果說曾經有批，亦將為之咋舌，「外派」一批幹部從事勸降工作，但是如果似一名自由的共黨人員，乎仍有許多頭面份子告訴作者，殺人的數字約達一千五百萬，不接受共黨理論的話，然後當人民因為恐怖，則繼之以更多的恐怖而果若不當時，即另怖」。

麥美倫新閣人選 本週內可宣佈
各優秀新閣員新增之科學部 恩諾斯波德有出任從商

【倫敦十三日路透社電】麥美倫今日繼續進行組織其內閣工作，預料此將於本星期宣佈之內閣改組所牽涉者，祇有少數更動而已。首相欲從勞合喬治外相，阿莫里及衛生部任財相及衛特勒仍為內相兼政府之非官式副領袖，此事經為人所知。今日之揣測集中於麥美倫昨日分別接見之各閣員身上。彼等為國防部大臣桑迪斯，其人會被傳說出任新增之科學部之首長；殖民地部大臣蘭諾斯波德，最近傳說欲脫離政途改從商業；蘇格蘭事務大臣麥克萊，教育大臣勞合佐，大英聯邦關係部大臣荷姆伯爵。運輸部及民航部之重行組織計劃，可能影響現任運輸部大臣威金生之前途。政府並將另求一位新下議院方面的一大閣員。

阿根廷斯壯中將 一行抵台訪問

【台北十三日中央社電】阿拉斯加地區美軍總司令阿姆斯壯中將，偕同阿拉斯加美空軍司令尼卡瑞少將等一行六人，已于下午自阿拉斯加經日本飛抵台北，作兩天訪問。阿姆斯壯抵達後，下午曾拜會美國駐華大使莊萊德，中國參謀總長彭孟緝，中國空軍總司令陳嘉尚，他并曾參加中國軍方的一次簡報。

……踏院議長之入選，以代替因病退休之康里頓——聞曾用與前議院布朗爵士競爭議長職位……此職可能。

件，祇是吾人多年友誼上之一個插曲——台灣，將留國際戰爭之險一節，加以批評……熊度。㊀上星期，北平重新提出與台灣中間政府和平談判之謠言——遂寫兩國與共頭頭的另一不愉快的例子」。既社論又稱：北平一再聲明，民主黨（執政黨）決心將「與美國帝……

本月底派代表團訪問北平，商談彌縫中共與日本雙方之政治隔膜。

【華盛頓十二日中央社專電】一家美國重要報紙今日宣稱：目前亞洲的和戰，須視朱毛匪幫的行動而定。費城詢問報刊載社論，對于美國正式警告如果北平政權從事侵犯台灣，將冒國際戰爭之險一節，加以批評稱：北平明白拒絕東冷戰的希望，「在西方看來，代表著中共頑強的另一不愉快的例子」。

倫敦方面傳說 老克會促毛澤東 釋放被囚禁美人

【倫敦十二日美聯社電】昨晚傳說，克魯曉夫曾向毛澤東討論可能釋放仍為中共囚禁之名美國人問題。由北平傳出之消息說，將由此事來測定克魯曉夫有否提出這個問題。希望由此次現欲許定此種放囚之舉會否獲得成功，可以判定在侵略外交上中共是否將休戰。以下……

波蘭一軍官及家人 衝破鐵幕 抵達丹麥

【哥本哈根十三日美聯社電】一個三個人之波蘭家庭，歷盡艱險，逃到丹麥之波蘭軍官，以明白彼等如何……

繼成此間逃亡壯舉。該等乃一個波蘭軍官（可能係空軍軍官），渠之太太及彼等之三歲大女兒。彼等從波蘭之格登尼亞搭乘一艘小型飛機于星期一晚抵達特蘭安脫島。彼等之逃亡經過，「十分是通過波蘭領土者。橫子證據在波蘭境內之軍機及飛行……

白內障特效藥
仙諾靈
德國醫學界嶄新貢獻
不用注射・不用施割
主治：視力模糊不清 眼睛霧障小點
總代理：啟明有限公司
電話二五七一五

美建成冲繩基地 可放射原子火箭
遠東防衛實力加強

【沖繩・那霸十三日路透社電】用以放射可攜帶原子彈頭火箭之放射座，現已在沖繩島準備完成。該等火箭在美國境外之首次放射，將於十月底至十二月廿一日期間進行。此項經由官方予以証實之宣佈，係繼美國在琉球群島各地公開表現其實力之後所發表者。美國在該地設立一個永久性之基地。此係美國計劃在該一群島所建設之四個永久性軍事基地之第一個。海軍陸戰隊之建議，經已獲得美軍可能派遣任何部隊進駐琉球群島之看法。沖繩與巡弋於遠東海岸之第七艦隊，形成美國在遠東之第一條防線。美國海軍陸戰隊特遣部隊將於茲時布置之儀式中稱：沖繩島之海軍陸戰隊，乃係一枝在遠東戒備之部隊。

……主義者」深出台灣，「當然無補於世界和平」。

美昨放射 人造衛星
重九十一磅半成橢形

【卡納佛拉爾角十三日路透社電】美國今日放射一枚重量九十一磅半之人造衛星，以期對有關環繞地球之輻射帶，獲得較多之資料。為七項不同實驗而設之儀器（大多數為調查輻射活動者），均裝入該衛星內。該枚橢形人造衛星，乃由「二型火箭所引帶者。在華盛頓之太空及航空總署，預料該衛星如能進入軌道一點，即其最少能環繞地球一年，該項軌跡預算在兩小時後，宣佈今日之衛星能否進入軌道。如該衛星被稱為「探險者七號」。

【卡納佛拉爾角十三日路透社電】美國空軍今晨曾在此間由一架轟炸機放射出一枚飛彈。該飛彈被認至接近「探險者六號」人造衛星之太空某點，當該衛星在環繞地球之軌道上越過之時。空軍除「稱之該飛彈已告「成功」之外，並無宣佈其他詳情。

【紐約十三日美聯社電】「紐約時報」今日稱：英美兩國之科學家一批，於昨日曾解決一個涉及核子能控制問題之一種新辦法。此新辦法，若干科學家稱將使設計與建造熱核子反應器或熱核子動力廠之希望增高。

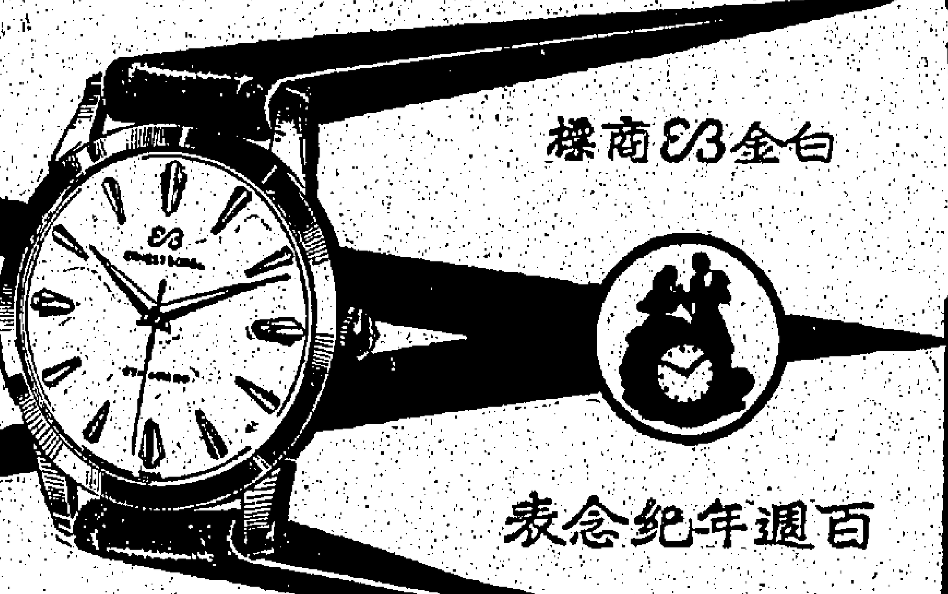
福祿達明
感冒抗素
Flu-damuno
…… 傷風感冒 咳嗽 …… 引起之流行性感冒 …… 胃腸感冒 ……

聲寶牌
Sharp
十個原子粒
全波收音机
原子粒收音機的王牌

設計最新！音質最好！
各大無線電器行均有代售
總代理：樂聲無線電器行

每日只付五元半 每月只付166元
買樓 平過租樓
三房一廳 廚房浴室 連接海灣 向南開揚
紅磡最中心庇利街理安街口
五樓 11,100 三樓 12,650 舖面 18,000
定金實收半 兩個月內實收半 有入伙紙時實收 入伙後分五十個月
保證四個月內完成
源華
庇利街三號本地產經文咸西街十八號
電話：84612 45558 45558 47088

依波路
ERNEST BOREL
特製白金EB表面
設計新穎・巧奪天工
獨有孖公仔鋼殼
品質優良・款樣高貴
精美依波路機件
世界馳名・準確耐用
名貴款式多種 陸續空運抵港



白金EB商標
百週年紀念表
特為慶祝百週年紀念而製

[redacted]
中區大廈 德輔道中二十五號
[redacted]
[redacted]
……海洋樓
[redacted]

大道中78号三樓
章記
電話：二五九〇二二

大眾必備良藥
保濟丸
請認明香港製造改用塑膠樽
香港李眾勝堂監製
地址：文咸東街三十六號

日本痔科
痔瘡
苗樂天精醫
肛脫血痔……
減贈
診所：九龍旺角彌敦道六七八號二樓
電話：八〇〇六〇

代理
Philic's
FUNNAL BRAND
買購即請
牌鹵烟毛羊衣
採用 良優作工 毛羊正純 用耐證保 備均碼尺
新生百貨行 代理
電話：六一九八四 永樂東街四號

新嘉坡熨斗嘜梘
香港總代理寶平行
電話三六七九〇
徵求港九分銷處請電洽

新嘉坡潔潔梘廠啟事
茲委托寶平行（香港華人行二一六室電話三六七九〇）為本廠出品各嘜肥皂香港總代理，對今后有關一切業務，請與該行接洽。

開業通告
本西醫由一九五九年十月十六日起在香港德輔道中二十號德成大廈三〇三室開業，此告
診症時間：星期一至星期六 上午十時至下午一時 下午二時至五時
電話：三〇一一
西醫溫祥來啓
一九五九年十月十三日

南豐紗廠
招三班制男女熟手工及訓練工
訓練工：凡年在十六至廿四歲男女，有年能刻苦耐勞者，對紡織事業有志趣者，均可投考。訓練期內供給膳宿並給優厚津貼。
手續：持本人身份証及照片二張至荃灣九咪半本廠面洽，隨到隨考（乘16及16A巴士可直達）。為便利市區投考者起見，特在九龍基隆街卅三號永勵紡號內設立辦事處受理投考事宜。本廠機械全新，每班工作八小時，工場有冷氣調節，衛生醫藥等設備俱全。

九龍各界刊登廣告注意
本報委託旺角東樂戲院代洽

聯大通過愛馬提案 決定討論西藏問題
要求尊重藏人人權與宗教
達賴促會員國家主持正義

【紐約．聯合國十二日路透社電】今夕聯合國大會決定辯論西藏局勢，將愛爾蘭及馬來亞之建議列入議程內。此八十二國大會，將在全體會議中討論此問題，而不是交由一委員會討論。將此項問題列入議案之表決票數，爲四十三對十一，另棄權者廿五票。阿比西尼亞及以色列缺席，而印度則未有投票。投否決票者：阿爾巴尼亞、保加利亞、白俄羅斯、捷克、匈牙利、印尼、波蘭、羅馬尼亞、蘇聯及南斯拉夫。棄權者：阿富汗、緬甸、高棉、錫蘭、芬蘭、法國、迦納、幾內亞、伊拉克、約但、黎巴嫩、利比亞、利比里亞、摩洛哥、尼泊爾、葡萄牙、沙特阿剌伯、西班牙、蘇丹、突尼西亞、南非、聯合阿剌伯共和國及也門。投贊成票者：阿根廷、澳洲、奧國、比利時、玻里維亞、巴西、加拿大、智利、中華民國、哥倫比亞、哥斯達尼加、古巴、丹麥、厄瓜多爾、薩爾瓦多、希臘、瓜地馬拉、海地、洪都拉斯、冰島、伊朗、愛爾蘭、義大利、日本、寮國、盧森堡、馬來亞、墨西哥、荷蘭、紐西蘭、尼加拉瓜、挪威、巴拿馬、巴拉圭、菲律賓、瑞典、泰國、土耳其、英國、美國、烏拉圭及委內瑞拉。

【聯合國十二日路透社電】愛爾蘭及馬來亞今日向大會提交一項議案，呼籲對「西藏人民之基本人權，彼等之文化及宗教生活，予以尊重」。該兩國在大會決定在全體會議中辯論西藏問題之後十二小時內，採取上述行動。彼等之草案，並請求大會重申「其對人權之宣言及憲章原則加之於信念」，對於以法律維持之和平世界秩序之發展，至爲重要。該提案並請求大會對外傳西藏人民之基本人權及自由被剝奪一事，表示關懷，以及對此等事件在各國領袖致力於消除緊張及改善國際關係之際，對於增加國際緊張及惡化各國關係方面所發生之影響，表示惋惜。

【紐約．聯合國十二日路透社電】西藏宗教領袖達賴喇嘛，本日呼籲此間所有會員國家，協助保證西藏僅得「一個和平與正義之前途」。達賴在向代表所通傳之一項聲明中宣稱：渠確關切若干代表所表示之懷疑心理，即認爲聯大考慮西藏之呼籲，可能「增加國際緊張局勢」。渠謂：「西藏人民從未有謀求增加國際緊張局勢，而係設法使到彼等獲得其本身之和平生活。和平與修好，係西藏人民所願望之一切，余係在西藏人民受到極大痛苦之時刻以此種精神向聯合國提出呼籲。余并未抱有一種積怨態度呼籲對待，吾人亦未有被迫任何人。吾人會請求彼等放棄決議西藏獲得一個和平與正義之前途。」

【東京十三日泛亞社電】日人民西藏問題會議，刻正選派六名至八名代表，參加印度所召開之亞非支援西藏委員會組織會議。全印支援西藏大會秘書處現正計劃召集日本、印度、緬甸等國代表在此間會談，以成立亞非支援西藏委員會。據觀：如此舉獲成功，則道德力量即可阻止中共在西藏之暴行，共黨侵略之舉，亦將動搖。渠現古夏謂，亞非支援西藏委員會乃非政治非官方組織，其宗旨在謀求藏人自由。

美國鉅商參議員 鄺友良將晤達賴 商有關西藏問題

【東京十三日美聯社電】美國鉅商參議員鄺友良昨日稱：渠於此次東來訪問印度時，擬欲與達賴喇嘛進行有關西藏問題之會談。據與鄺氏接近之人士稱：鄺往印度之決定，係鄺氏行程最後一分鐘之更改，惟行期則未予以透露。

安理會舌戰緊張 美斥蘇進行冷戰
波土繼續爭奪安理會席位

【聯合國十三日合衆社電】冷戰議論繼續存在。上星期彼等已使用一次調會，波蘭乃其中一個衆望所歸之候選人。西方今日支配了大會辯論，譴責蘇聯阻撓愛爾蘭及馬來亞要求討論西藏問題之候選人之選舉。由於外交人士希望波蘭能打敗波蘭及土耳其爭奪安理會席位方面所發生之問題。洛奇謂：「蘇聯致力於使安理會席位之投票，經濟及社會委員會中造成之僵持局面之努力。若干代表治，對於世界所發生之事件，若干國家代表在此所稱之種種冷戰論調。」當大會以四十三對十一票通過冷戰。反之，把中共迫害西藏人之罪行之人，才是保持和平之人。

【聯合國十三日美聯社電】波蘭及土耳其爭奪安理會席位所發生之僵持，今日進入第三個回合。惟土耳其以支持者人數領先。選舉投票經過十三次不成功投票後，延至今日舉行。此一般感覺，認爲六會理會席位之投票，將無法在安理會選舉，因爲波蘭只有少數支持。

爲決心防守星馬 英擴建新港機場 使成爲最佳基地

【新加坡十三日路透社電】英遠東空軍部發言人昨證實，英國將以三千萬元防衛新加坡及馬來亞中島之新港機場，使成爲世界最佳噴射機基地之一。擴建工程，業已開始，主要之工程，短期內亦可開工。發言人說：該擴建計劃之作用，在使英國可以進行其防守馬來亞與新加坡之義務。渠稱：「該擴建計劃完成之後，登卡將爲世界上最佳機場之一，可以起降任何型式之現代軍用機。」該地與計劃之一個項目，爲建造一條長達九千英尺之跑道與控制塔之設備，目前，該機場在二次大戰期間之堆積式噴射機亦無法降落，因之此地飛機一旦使用時，共機航力即受影響，惟登卡擴建之後，英空軍最新式之「勝利者六」即可派駐此間。現時幾個馬來亞僅有巴生港之機場，有一條長達九千英尺之跑道，英遠東空軍部開始上述擴建工程後，星洲之許多失業者，將可獲得工作之機會。

美宣佈水星方案 將發射載人衛星
環繞地球三匝然後落於地面
尋回太空艙者將可得到獎金

【維吉尼亞州蘭格里十三日美聯社電】今日，美於此間宣佈水星方案下第一項載人「人造衛星」之飛行計劃。照此計劃，上述人造衛星將於空中一百哩之高度繞地球飛行三匝，然後落於預射地佛羅里達州卡納佛拉爾角附近之大西洋中部不遠之地區哈馬群島里，將飛行時間約四小時半。飛行完全程將需四小時半，大部分時間將以一萬八千哩之時速飛行，飛越南非、澳洲及美國南部一帶狹地段之上空。如美國家航空暨太空總署下蘭格里研究中心所擬之一所設實驗者，此一載人人造衛星之預定飛行計劃如下：㊀由卡納維拉爾角向東北方向發射。㊁環繞地球作第一匝飛行時，飛越北大西洋、非洲，印度洋、澳洲，約翰斯頓島，飛越美國南部後，由西岸附近之大西洋，並於加利福尼亞上空，而於南美洲北部，飛越非洲之伯斯島。

【華盛頓十三日美聯社電】據此間宣佈：接第一人的飛行者，其返回地面之後，在北大西洋上空，環繞地球飛行，……

土耳其總理聲明 決嚴防共黨活動

【安卡拉十二日美聯社電】土耳其總理曼德里斯今日稱：土耳其將對共黨滲透加以防範，以及希望其西方盟國亦將同樣做。渠所指將於今午飛赴美國前往此間，參觀北約克南斯州財政及工業中心，并擬於今午乘機抵此。渠謂：「土耳其及共黨人民，并未發生問題之所謂『和平攻勢』所影響。渠謂：「土耳其政府，對於蘇俄此種和平姿態，既不懷疑，亦不關心。彼等亦不能為美國或土耳其其他任何一個盟國爲此種姿態所瓦解。」

錫蘭政局動盪 左翼得勢 擬推翻現政府

【新加坡十三日泛亞社電】新加坡英文「海峽時報」今日刊載來自錫蘭之專訊稱：錫蘭今日已面臨共黨立十一年以來之最嚴重政治危機，極端之左翼份子派包括馬克思主義者在內，現正以全力企圖推翻當前力量薄弱之現政府之支持，新總理在國會僅獲得其所需票數之支持，但其政府之所謂措施亦將使現政府無法成爲有效之政府。造成今日局勢之核心原因爲前總理被暗殺事件，黨方對於兇手之審問，仍繼續中，政府之檢查新聞，使謠言蜂生，民心不安。反對黨已聯合力量，準備在本月內在國會對現政府提出不信任案。

蘇醫生抵伊 爲卡遜療傷

【伊斯坦堡十三日合衆社電】據此間所得消息稱：蘇聯醫生若干名，被稱已抵達巴格達，俾爲伊拉克總理卡塞進行治療。有一架載有該等蘇聯醫生之伊拉克航機，於昨晚由莫斯科飛往巴格達時，曾經過伊斯坦堡之葉施科機場。該等醫生被稱係伊拉克之醫療顧問。伊拉克公報稱：渠之傷況已有進展。

艾克昨發表演說 促東西方裁軍
將餘欵援助未開發國家

【堪薩斯州阿拉林市十三日合衆國際社電】美總統艾森豪今日於此間建議稱：東西方最後應訂定裁軍計劃時，省下之款，應用以之導入協助未開發國家之國際大計劃。阿拉林爲艾氏童年生長之地。今日，渠在此於「艾森豪紀念圖書館」破土典禮中發表演說。渠稱：「余心中，以下述想法爲主：即東西方國家將發現可靠之方法，以減少彼等軍備之巨額浪費之最佳途徑。」渠稱：「援助爲維持和平支出，而以其節省之大部分款項，用於有效改造世界。」艾氏認爲，當世大國之力量至巨，如果開戰，當爲不能想像，然渠今日之演說，未明確指稱蘇俄及蘇俄之合作者，艾氏所強調者，爲各國間需要「諒解與明智」。

蘇謂在明年九月 向火星發射火箭

【維吉尼亞州蘭格里十二日合衆國際社電】此間傳列：一喇，其外港有【美國家航空暨太空總署今日公告，文日：「此稱：美於今年九月九日射出之實驗型載人太空艙，已有效證明其適用於太空飛行，惟美政府之物，非已抛棄，內有危險炸藥與電子儀器，勿圖拆開。」

【維也納十三日路透社電】蘇聯計劃於明年九月，發射一枝到達火星之火箭，並於一九六一年一月發射一枝到達金星之火箭。今日維也納之匈牙利工聯日報刊載此項從莫斯科方面得來之消息。

【莫斯科廿三日路透社電】蘇聯科學院院長納斯米雅諾夫稱：現在各大將之「大組伊式」火箭，人類將能於現在各大學畢業生之當中，置身於月球、火星及金星之上。納斯米雅諾夫教授最近對莫斯科大學學生講述：「月球」火箭時發表上述言論。在蘇聯「月球」火箭於九月十四日零時二分廿四秒射入月球表面後之數日，該教授對學生稱：「我們此生之內，可能將見人類將在月球及最接近地球之太空…」

【美國】…。今年九月九日，美首一顆「大組伊式」火箭，將載人太空艙之實驗，頂送至一百哩高空，飛返後，此太空艙在大西洋被美艦尋獲。此艙在尋獲時已證明二小時後，此太空艙落於美飛彈試驗場分佈數百哩…。此次陳列，爲使人參觀。美國家航空暨太空總署曾發表宣佈懸賞，凡尋獲太空艙者，當給予二千五百元。上述太空艙正…

決定募集欵項 救濟海外難胞
難民年中國委會

【台北十三日中央社電】世界難民年中國委員會，本日舉行委員會議，決定在明年一月到六月期間，募集美金三十萬元的捐欵，救濟流亡海外各地的中國難民，並組織外國際的救濟機構切實推行救濟工作。委員會並將促請國際救濟機構把就地救濟和救濟在香港的中國難民生活，並希望把流亡在澳門、越南、泰國、菲律賓、寮國、印度、巴基斯坦及土耳其的中國難民列入世界難民年的救濟範圍內，得到同等的救濟。委員會係由谷正綱主持，會中並通過明年一月廿三日爲世界難民日。中國世界難民年委員會將以多數會議精神，舉辦救濟居海外的僑胞，爲贊助委員。

保護貿易演習 英澳紐美國海軍

【墨爾本十三日路透社電】有一千艘以上之商船將與英國、澳洲、紐西蘭之海軍部隊合作，俾進行包括地球七分之一水面爲期十二天保護貿易之演習，該項演習於昨日開始。

中共對印 態度轉好
口蜜腹劍笑裡藏刀

【新德里十三日美聯社電】「印度斯坦時報」星期二日稱：中共對印度已開始採取較溫和態度，中共駐印度官員之態度，也由冷淡而趨爲友好。在印度與中共發生爭執期間，北平派往印度外交部所持有官員會以不時出現於印度在新德里舉行之外交慶祝會上：中共在一九五八年紀念「革命」十週年時，向印度大使表現「柔和」之。該報稱：中共的這種態度，是在印度對此種「總保及熱情」之情況下進行的。

【加爾各答十三日美聯社電】現時衛兵留已撤離，印度人並不遭遇到過去之若干限制。該報稱：中共「總理」周恩來最近致電尼赫魯總理時所表現之新友好論調，「已使一項國爲中共對政欲設法改善其本身之最近官方所表現之態度。

印尼邀請 老克訪問

【耶加達十三日路透社電】安塔拉通訊社本日宣稱：蘇聯總理赫魯雪夫已接受蘇加諾總統之邀請，訪問印尼，蘇卡諾告知記者招待會，謂渠已訪問印度，該項邀請代表團遞交。

可倫坡計劃會議 月底在日惹舉行

【耶加達十三日路透社電】安塔拉通訊社本日消息：各項準備工作，刻正在進行中，以便可倫坡計劃會議於十月廿六日在爪哇中部之日惹舉行。約有來自廿一個國家（包括日本）之二百名代表，將出席參加該會議。

蔣總統電賀 艾森豪壽辰

【台北十三日中央社電】本月十四日爲美國艾森豪總統六秩晉九華誕，蔣總統及夫人特於十三日去電致賀。電文說：「艾森豪總統閣下，欣逢華誕……」

美派希克生 爲駐菲大使

【華盛頓十三日中央社合衆電】艾森豪總統今日任命職業外交家希克生，爲駐菲律賓大使。

蘇駐南大使 與狄托會談

【貝爾格來德十三日路透社電】狄托總統，今日在蘇俄大使館接見前駐美大使蘇俄大使在此次會面之目的，以示對該位大使蒞行之突然要求下，與該位大使舉行會談。至於彼等此次會談之目的，一時未能獲悉。

美大使警告日本 如拋棄美日防約 將失去安全保障
如採中立政策勢必陷入孤立

【東京十三日泛亞社電】美駐日大使麥克阿瑟本日對日本人士稱：日本之安全，不但對日本人有切身之重要，而對所有自由國家，亦屬至要。麥克阿瑟今日在日本倶樂部發表演說。指出：日本將遭受共黨敵視，即日本倘若孤立將只能依賴日美之經濟合作。麥柯瑟稱：日本在橫濱扶輪社演說稱：日本佔在美國對外貿易之第二位市場，而日本乃美國最大之市場。彼指出：日本出口值約三分之一，另一方面美國則爲日本之最大市場，渠強調日本與美國互相依賴，而美國之地位，最須以維持日美之防約，並表示如日本陷於孤立，即日本將遭受共黨之壓力。如日本失去日美，立將陷於孤立，而陷於孤立，將日本將來之國家安全遭受威脅，一切日本應以正視此點，一定將立於艱辛困難，由此可見日美兩國互相依賴。

中央公約組織 下月海軍演習

【德黑蘭十三日路透社電】中央公約組織，將於十一月十六日至十二月四日在阿剌伯海舉行海軍演習。北約組織亦將參加此項演習。該訊台稱：「預定參加此項演習之國家，將包括美國、英國、伊朗、巴基斯坦及土耳其在內。此項演習之主要目標，爲獲取潛水艇、海軍護航及戰術演習方面之經驗。」

聯國調查小組 離永珍赴紐約

【永珍十三日美聯社電】聯合國寮國調查小組，於星期二日離此間赴紐約，俾向安理會提出一項有關寮國共黨侵略之報告。該報告未說明何國接受。調查小組成員爲日本、阿根廷、意大利及突尼西亞等國代表，四國代表曾於九月十五日抵寮，由於聯合國秘書長之指示，刻正主持此項調查。調查小組於九月十五日抵達此間，刻已查畢，將爲其報告之資料。

駐韓聯軍總部人員指出 韓共要求援南韓 乃含有政治陰謀 對北韓建議予以拒絕

【漢城十三日韓國聯合通訊社電】據聯合國軍司令部今日稱：聯軍司令部於星期二日再度拒絕北韓共黨提議協助南韓颱風災民之建議。聯合國司令部指出：共黨援助南韓颱風之建議，係共黨以「越界軍事休戰委員會」而加以政治陰謀。在軍事休戰委員會第一百一十次會議中，聯合國司令部高級人員比杜少將會發表聲明，對北韓共黨提出此項建議加以拒絕。

委內瑞拉國內 發生恐怖爆炸

【卡拉卡斯十三日合衆國際社電】委內瑞拉加拉加斯今日一連串發生恐怖爆炸事件，昨晚分別在甲車上巡邏。該國警察及特務，昨晚分別在加拉加斯，保衛守衛森嚴之總統府，據未經證實之消息，在委內瑞拉之各地，共有爆炸事件，其他委內瑞拉城市，亦有大批人被捕。

對召開高峯會 西德表示冷淡

【波昂十三日路透社電】西德之報紙消息今日稱：渠美國總統艾森豪總統前往對召開高峯會議之速度，未能相信。該報謂：波昂對召開高峯會議之態度，最近仍冷淡及保留。「西德方面指出：一種高峯會議必須求前於急速之西方高峯會議。失敗與讓步之準備，有一妥善準備。」「西德認爲此種會議必須事前必將導致結果失敗或讓步。」該報稱：西德之態度，但西德認爲此種會議必須求前。

【巴黎十三日路透社電】法國總理狄布雷今日在國會稱：法國願與任何他人一般，已顯示其與東西方召開高峯會議之速度，須先使德國保持現狀，及爲可能獲致協議之問題探尋解決辦法。召開高峯會議時需擁有充分之準備：「吾人須組織實施，對此事之發展現正開始。總之，西德之贊成準備。」

約但政府宣佈 禁止共黨活動

【安曼十三日路透社電】約但政府今日宣佈，根據國內共產法例，反共法例之一條正案之一切活動。該國現有反共法例，僅用之人。對任何屬共黨或支持共黨之人，或爲共黨份子之人，將處以嚴刑處置，已將該處加重。

蘇否認巴基斯坦所傳 在西藏建火箭基地說

【莫斯科廿二日合衆國際社電】蘇聯塔斯通訊社今晚否認巴基斯坦各報刊載之蘇聯在西藏建設火箭基地，及特別之蘇聯部隊曾於本年三月協助鎮壓西藏革命之消息。塔斯社評論員卡爾夫引述東方諺語稱：「理由愈多之人愈好說謊」。渠謂：此說「適用於巴基斯坦之各報。」又謂：蘇聯在西藏活動之消息，……。

日本警方下令 通緝中共特務
偷運造美鈔赴日

【東京十三日中央社電】日本警察昨天下令通緝偷運僞造美鈔至日本的匪共特務游××。此項通緝令是在調查因偷運僞造美鈔而在東京被捕的一名羈押服裝製造商及其他四名嫌疑犯後頒發的。在過去十個月期中在東京查獲的二十元美鈔七十張。

唐生與雅瑪妮舉行記者招待會

【羅馬十三日美聯社電】唐生及其未婚妻雅瑪妮，於十月十一日在比利時布魯塞爾郊外雅瑪妮家中召開記者招待會時之合影。雅瑪妮抱寵愛狗「琪琪」。唐生表示彼等希望於三個月內成婚。雅瑪妮現年二十歲，唐生則爲四十四歲（美聯社無線電傳真）

東京航訊 岸內閣在堅定中邁進（上）
楊明

一度爲世所不滿於共「兩岸外交」的岸內閣，經過兩年多的鍛鍊，終獲脫離而出，現在已是堅定的站在自由世界一面，向前邁進了。岸內閣外交政策的堅定，可從兩方面去看：就其對美國的關係說，是更緊密接近；就其對中共世界的關係說，也就是對共產集團的關係已漸疏遠。前者我們可以從岸首相對美日安全協定的改訂所持的態度來看，後者我們可以從岸首相對蔣介石總統訪問中共所持的態度來看。

美日安全協定，原是美國和日本在東北亞阻止赤色侵略的重要措施。正如自由世界各地區的防衛協定遭受共產國際反對一樣，美日間這一協定，自始就受到共產國際從裡外發動的各式各樣的破壞和攻擊。這一協定到今年雙方商議改訂而顯著的成熟，岸首相所受到的反對也就愈烈。除了日共不計外，左傾的勞工組織「總評」和社會黨的左派，都會以阻止美日安全協定的修訂，爲其運動的總目標。甚至在自由民主黨內部，也有不少的野心家，竟圖以反對修改這一協定，作爲打倒岸內閣的手段，以便起而代之。岸首相在這種內外夾攻的形勢下，環境原是很艱苦的。

「總評」和社會黨左派反對修改美日安全協定的口實：第一是鼓吹外國駐軍有損於日本的獨立；第二是鼓吹美軍基地會給日本帶來戰爭；第三是鼓吹原子戰爭會造成日本的毀滅。因此主張撤去美國駐日軍，廢除軍事基地，禁止裝備原子武器，要求在所謂中立下避免戰爭，在所謂美、日、蘇、中共的協定下，維護和平。很明顯的，這一運動和宣傳的背景，自是共產國際離間美日關係，解除日本武裝，以便進一步囊括日本的陰謀中一部份，是很毒辣的。不過，「總評」和社會黨左派雖一再發起反對運動，但在力量和影響上，畢竟是有限的，其聲勢之弱，幾乎已引不起社會的注意，尤其是在最近更顯得沉寂。原來自上月社會黨大會中左右兩派破裂，左派發動開除西尾末廣，西尾末廣決定組織新黨，擁有八十萬勞工的「全勞」，隨着也和左傾的「總評」公開對立後，社會黨和勞工組織在各級都引起了嚴重的分裂，而在西尾的國民政黨號召下，社會黨和「總評」的左派勢力，實已在急劇下降中。目前作爲反對勢力的「總評」和社會黨左派，挽救自己厄運已感不及，要想阻止美日安全協定的修訂，似乎已無能爲力了。自然「總評」和社會黨左派勢力的消退，自然是其主張和政策不爲日本國民所接受的結果。這一事實，直接證明了社會黨左派和「總評」的失敗，間接也證明了社會黨和「總評」幕後操縱者的失敗，這是我們應予注意的。

在自民黨內反對美日安全協定修訂的，不是在正面反對這個修訂案的原則，而是在技術上去阻撓。如有些人認爲，擬議中的有效期間十年太長，有些認爲不必急於在年內簽字，有些認爲要加上經過前通知可以修改的條文，有些則主張把適用的地區加以擴大。這些主張，大都來自不滿岸首相的河野一郎，則已在石橋湛山訪問中共回到東京的那一天，與岸首相獲得原則上的同意，在年內簽訂修改的安全協定了。雖然在上面所說的若干細節中，河野本人和河野一派的份子尚有些意見，但看來河野已沒有在這一問題上與岸首相作政治決鬥的模樣。岸氏對修改美日安全協定，無論在黨內黨外，目前顯然已居於優勢的地位。

關於美日安全協定的修改，岸首相曾作過多次的說明，最近於九月廿九和卅日在出席全國商工會議中所發表的意見，尤爲明確有利。岸首相在這兩次的說明中，除了強調美日安全與繁榮所繫，必須加以貫徹外，並說定阻止改訂的左傾份子，實在離間日本和美國，迫使日本走向中立容共的路，試圖稱險謀，必須加以排斥。談到艾森豪和克里姆林宮的接近所舉行的會談，岸首相以爲那雖是減輕東西緊張局勢的一個步驟，但一兩次會談，顯然不能達到任何結果。由於岸首相的堅定，隨着藤山外相的自美返日，執政的自民黨已決定在本月廿六日召開非常國會，美日安全協定修訂的草案，大致已到了定型的階段。如果沒有特別的阻礙，這一協定似乎可以在今年的聖誕節前，或明年一月，由岸首相親自在華盛頓簽字。對這一協定的草案，我們雖無從獲知詳細內容，但至少可以看出，日本在可見的將來，是會站在自由世界一面，來抵抗共同的敵人。特別是克難與夫正適用北狡猾、意斷關係自由世界的時候，這個協定的敵前，顯得富有新的意義和價值。（未完）

中共大砲 昨轟金門

【台北十三日合衆國際社電】中共本日並未有顯示在台灣海峽製造緊張局勢之任何徵象。國防部謂，共軍海岸砲陸，於本日上午一時，在四十七分鐘內，曾向金門諸島發砲四十發。

公告

照得香港九龍及新九龍之酒牌事宜乃歸本局管理茲定於一九五九年十二月十八日星期五下午二時三十分在郵政總局大廈頂樓屋宇建設發展會議室（即以前市政局議事堂）內舉行會議對各該地區請求發給或換領酒牌及領有酒牌之俱樂部或會所酒牌之申請加以審查此次酒牌條例即香港法例第一百零九章酒牌規例、修正）條例修正將由一九六零年一月一日起給發者所有稅品（修正）條例所可以有效的申請格式紙須於一九五九年十月二十六日或該日之前送回本局特此公佈

一九五九年十月十三日　酒牌局秘書陳文煒

香港賽馬會

本會一九五九年秋季大彩票（即廣東銀禧紀念彩票）定於一九五九年十月十七日星期六開彩，該票售港幣弍元，現已售至二百弍十餘萬張，於一九五九年十月十六日星期五晚截票各售票處停止售票時間如左：

㊀九龍彌敦道三一八號九龍售票處：下午四時
㊁香港英皇道北角售票處：下午四時
㊂香港德輔道中香港會所售票處：下午五時
㊃香港遮打道皇后行樓下售票總處：下午六時

並定於一九五九年十月十七日星期六上午十一時十五分在香港跑馬地本會會所公衆席前開彩，茲承香港市政局命特此通告。

一九五九年十月十二日　司庫香港賽馬會　司庫羅馬城廣東公司

馮永興之承辦人馮繆氏及林鳳華

啓者：茲奉本人及其承辦人馮繆氏及林鳳華聲明：上述香港永興號坐落於香港……大街七十四號（即香港新界東大街七十四號）地段第六十四號分段A……馮永興號之一切債務概由……上述人士……茲依香港法例第……章第五條通告……

一九五九年十月十三日
梁福明之代表律師洗秉熹律師行啓
大道中陸佑行三樓

緊要啓事

關於本廠對外一切合約簽訂非經本廠董事會議決，概不生效。

一九五九年十月十三日
香港新界荃灣青山道二十號
和祥金屬製造廠啓

聚春園有限公司啓事

香港租庇利街聚春園有限公司董事會公聘王識海君爲本公司經理，由一九五九年十月一日起以後外面來往賬項由王識海本人是問，無涉有聚春園有限公司董事會與聚春園無干特此申明

一九五九年十月十四日

囍

我倆情投意合經雙方家長同意訂於民國四十八年十月十八日旅行結婚謹此敬告諸親友

郭曜光
劉淑綸 同敬啓

中山僑商會通告

本會定期十月廿四日（星期六）下午二時在本會所舉行會員秋季大會報告會務屆時並備茶點招待敬請依時蒞臨又各會員通訊地址倘有遷移並希函知改正以免有失聯絡爲荷此致

各位會員台照　總務主任梁碧　李照三　劉五常　敬啓

鳴謝 寶安同鄉會

先父徐艾參加寶安同鄉會天年互助會爲會員今不幸逝世蒙該會依章發給天年互助金五百元正謹此鳴謝　上環西街九號二樓　徐仇聖鄉啓

中華電力有限公司

通告用戶 較杯石區

啓者：爲便利較杯石及鄰近一帶地區之用戶起見，由一九五九年十月十二日起，本公司之較杯石收銀站（在太子道與譚公道交界處）將於下列時間全月開收電費：

星期一日至星期五日：由上午九時至下午十二時三十分；由下午二時至下午四時三十分。
星期六日：由上午九時半至下午十二時三十分。
星期日及例假停止辦公。

九龍各界刊登廣告者注意：本報委託旺角東樂戲院接洽

社論

所謂東西高峯會議

——美、法甘做配角嗎？英國當權衡利害！

艱辛英國保守黨在大選獲勝後，高峯會議的空氣，在倫敦城活躍起來，一若這個會議很快開成似的，一若這個會議開得成就萬事大吉，天下太平。這是否值得麥美倫對選民交代的一種布景，抑或真的覺得這個會議有非開不可的理由？和這個會議什麼時候可以開成？我們且不論列，所要問的，這個會議究竟是一個什麼東西？

我們首先要指出的，自有國際和平組織與集體安全制度以來，國際間已無所謂高峯與低峯之別。英、美、法、俄自以爲高峯，而以其他國家爲低峯，那顯然是過去「大國支配主義」的復活。或謂「高峯」一詞是指英、美、法、俄的最高領袖，然則英、美、法、俄的最高領袖是「高峯」，其他國家的最高領袖就不是「高峯」嗎？就不應參加高峯會議嗎？這一舉在世人觀感中，就是以四國的高峯，包辦了整個世界，否定了各國的意志，否定了聯合國的地位。

其次，如果大國們爲了要和緩局勢，則世界最高和平機構聯合國不是大可以運用嗎？要不然，就讓英、美、法、俄四國具有數國際局勢的決定力，則他們不是有所謂四外長會議嗎？最近四外長會議不是爲了柏林問題，足足會議了大個月期，毫無結果，外長是代表一個國家最高領袖的，外長會議無結果，領袖會議就有結果嗎？一九五五年不是有過日內瓦四巨頭會議嗎？這會議的結果又如何？

故在法理言，在實質言，這所謂高峯會議，根本不應成立，但他們爲什麼一定要搞來搞呢？且看這背景和關係：原來，這所謂東西高峯會議也者，是俄共從來建議，而於前年始向西方國家正式提出的，當時西方國家舉行一次西方高峯會議，艾克親自出席，堅決了拒絕克殺要求，去年麥美倫訪俄後，這一所謂東西高峯會議的空氣，很是濃厚，到了今天，這原爲西方國家所拒絕過的東西，幾成了麥美倫的囊中物，西方國家亦不復有堅決拒絕的表示。除了俄、英之外，美國之艾克，他一直認爲這個會議須在有了成功基礎之後，法國才可以參加，但在克、艾大衛營會談之後，艾氏已認爲這個會議的成功基礎有了。法國之戴高樂，西德之阿登拿，則對這個會議尙抱保取不苟且的態度，對於這個會議，戴、阿二氏自有最後決定的相當作用，尤其是戴，他不會任由英、美擺布的。比此，我們也認爲艾克雖不反對召開這個會議，但亦不一定贊同急於開這一個會議，正如過去一樣，俄共挾其衛星優勢和西方談判，現在俄共又挾其射月火箭優勢和西方談判，這是艾克所不願意的，他之延期訪俄，恐亦基於這個原因。故所急者還是麥美倫，麥美倫之所以急，乃在於投合英國民衆的心理，和取得西方緩和局勢，以整頓英國在歐洲的地位。至於克魯曉夫之要召開這個會議，除了提高俄國與個人地位之外，主要就是給予世人以一種和平幻覺，使西方領袖們墮入催眠狀態之中。

由這看來，所謂東西高峯會議，不過是克魯曉夫、麥美倫兩主角私人懷抱中的東西，美、法兩國，仍然是被拉入的配角。誰也不會想像得這個會議會發生什麼成果，時於一九五五年的日內瓦四巨頭會議，使當大家叫苦「日內瓦精神」，可是這精神却造成了中東更大的禍害。在當時，也是艾登極力說服美國，作爲艾登過去的，結果艾克幫了艾登一次的忙，法國則更是敬陪末座。這一次，可能又是故事重演，雖然會議的本身不會有什麼好處，但克魯曉夫和麥美倫的真正目的，將會藉此去達到。話只管說得好聽，拆穿了不外如此這般。假如我們這看法不錯，美、法這兩位領袖人倒是應該考慮一下的。

以我們記憶所及，過去布、克然次致艾克私函，要求舉行這一類會議和簽訂互不侵犯條約，艾氏始終採用聯合國招牌抵拒，他認爲聯合國憲章，已有了具體的規定，要談論世界和平，唯一的正當辦法就是通過聯合國途徑。最近克、艾互談，尙可說是限於美俄兩國範圍，但如其涉及「國際和緩局勢」大問題，那就非照依艾氏過去一貫主張不可。以僅僅四國而談論到八十二國以上的有關問題，這不是和艾氏原來的原則相反嗎？

又以我們所知，戴高樂自從登台以後，銳意整頓，博得了世人不少的敬服。他之要在北約組織內爭取權力，他之排除美國原子彈飛機在法境的基地，和聯結西德，跳大利，無非是爲了擺脫大國支配，使法國首先在歐洲站起來，那麼，這一次以英國爲主的整套所謂緩和西方局勢的計劃，會不會和戴氏抱負相衝突呢？是值得探討的。

故站在自由世界立場言，被除外的國家，對於這所謂東西高峯會議，不能無所疑慮，站在美、法兩國立場言，是否值得代過，不能不有透徹的看法，就是站在英國立場言，從遠大的利益看，是否這樣做法是對呢，也應該有縝密思想的。無疑，這所謂東西高峯會議，是克魯所玩弄的魔術，所布下的陷阱，我們甚願西方政治家們加强警惕一點。

科學新法 不用手術
收縮痔瘡 止癢止痛
最新發明特效藥劑
根治痔瘡功效迅速

紐約特訊，美國科學界，首次發明一種治療痔瘡之新藥劑，功效奇妙，可以不必施行手術，就能收縮痔瘡，自然痊癒。凡痔瘡患者，一經敷治此藥，即能止血止痛止癢，痔瘡收縮結痂，自然消除。有數名痔瘡患者，經此藥治癒後再由醫生檢驗，均憑証明此藥功效持久，使痔瘡不復發。

事實上，由於此藥之治療功效安全而徹底，故痔瘡患者均稱譽：「一痔瘡之痛苦，從此藥問世而解決矣。」其中患者病狀不一，有內痔外痔，新痔舊痔，且有患者痔瘡十年至廿年之久，屢醫無效，均採用此藥獲痊癒。此藥內含「新發明」一生肌素，名爲「百活定」生肌素（BIO-DYNE），功能使瘡口結痂，此種「百活定」生肌素，並被普遍作爲治療身體外部傷口之用。此新特效痔瘡藥，定名爲「美國白宮痔瘡膏（PREPARATION H）」，備有藥膏及藥丸，應用方便，白宮痔瘡藥膏，每支均附有塗藥器，本港各大藥房、藥行公司均有出售。（廣告）

離婚啓事

我倆因意見不合難諧到老經雙方同意自一九五九年十月十四日起脫離夫婦關係此後男婚女嫁各不相干

李全
黃桂瓊 同啓

香港儲蓄銀行
乃由香港上海匯豐銀行所經辦
信譽之著冠於全港
茲為利便各界儲蓄起見特訂定優待辦法如下

港幣拾元・即可開戶
存款週息・式厘計算
存提手續・迅速簡便
詳細辦法・歡迎垂詢

香港儲蓄銀行
由香港上海匯豐銀行在下列各處開辦
香港大道中一號 香港北角英皇道
九龍尖沙咀新半島大廈 九龍旺角彌敦道

各地通訊

粵共准農民經營副業後 「公社」生產大受影響

中共企圖以些微物質作獎品 藉此鼓勵農民增加農業生產

【本報特訊】廣州消息：粵省經過「整頓」後而以部分「穿回」「下來之」千一百零大個「人民公社」（廣東全省現有「公社」數字），自將許農民有「大信貸小自由」，得自行從事小農收生產及經營家庭副業後，「公社」生產大受影響。中共因此，特對農民指定出「物質獎勵」辦法，圖利誘農民生產情緒。其辦法係各「公社」對轄下各「生產隊」及「社員」，訂立勞動生產計劃及「鼓勵」制度，對能及時完成生產任務或超額完成之集體單位或個人，用「出獎勵物」及「大米粒」方式「鼓勵」之，其的發「獎勵」物品。但所謂「物質獎勵」，說來也極其貧乏可憐，如業以富康見稱之南海、順德、番禺、中山等縣，農民整月苦戰，而超額完成生產任務者，除獲得「勞模」、「紅旗手」、「先進工作者」等虛號外，其「獎品」竟是：男性每人僅得棉紗背心一件（上繡有該先進性文字）或木屐一雙（屐皮上漆「紅色」「獎」字）；女性則每人僅得束髮紅絹帶一條或竹帽一頂，或草紙四刀。因此受之者並不以爲榮，故對刺激生產亦難起絲毫作用。但棉紗背心、木屐、紅絹帶、竹帽、草紙等，在大陸農村已成珍品，則是事實。「公社化」使農村淪爲「物質匱乏」去刺激農民生產情緒，其生產之低落也就可想而知。（河）

據悉：中共允許農民經營有限度的副業生產，係與開放農村國營市場同時實行的，都是中共在農業經濟政策上的退卻行動。這是中共去年強行實行「公社」制度後，使到農民生產下降，引起嚴重經濟危機而在廬山會議中所決定改變的農村經濟政策。亦即「中共中央」與「國務院」聯合宣佈「恢復農村市場，農民家庭生產品准許私有及公開買賣」的「指示」（見九月二十五日北平「人民日報」消息）。

上述兩項在經濟方面的大退卻，最低限度推翻了成績顯著的「人民公社」[illegible]國具有職權。此即「人民公社」對國家方面的全面統制；及對農副業產品的統一經營。預農民小私有制的恢復，是讓所謂「糧食分配到戶，即除勞……已」的措施之後，更進一步地徹底撤了所謂「集體所有制」的原則。因農民家庭生產私有性的情形下，就將亦必需保有一部份私有性的生產資料與輔助工作者。

據九月二十五日「人民日報」刊載「中共中央」、「國務院」關於組織農村集市貿易的「指示」說：「人民公社」，並由「人民公社」商業部門監督及指導其活動的農民市場，已告恢復。據指出，凡中共規定的「統購統銷」、「統一收購」及「規定有交售任務」的物資，在滿足中共收購額以後，人民可以拿到市場上去進行交易。除上列三項物資外，其他產品可以作有限的買賣。該「指示」圖又指出，凡農民家庭和個人生產的副業產品、手工業品，不分物質的類別，都可以在市場上出售。這些物品包括農民所私營的生豬及其他畜產之類。

中共爲防止「搶購」現象、「黑市」現象及由物價高漲與物資外逃所造成的社會混亂及經濟失調，在該「指示」中，對農村市場加上了十分嚴密的限制。此即絕對禁止人民開設店鋪及當小販。而其他地區進入另一地區的市場採購物品時，必須持有縣以上工商部門批准的介紹信，並經當地市場管理機關批准後，方准購買。此外，各市場均設立「管理委員會」，由商業、糧食、稅務、工業、農業、銀行等部門聯合組成，並歸該市場所在地的最高「黨委」領導。

中共開放農村市場，是「八屆八中全會」對中共黨內經濟上的反對派，作第二次重大的讓步。第一次在經濟上的讓步，是修改生產指標來適應其生產力；第二次讓步，是企圖用小私有制的恢復及有限度的個人貿易來刺激農民的生產情緒。這兩次讓步，對中共的「總路線」、「大躍進」、「人民公社」而言，是十分明顯的退卻；對所謂「右傾機會主義」而言，則是很露骨地在經濟方面表示妥協。至這次「指示」恰巧在中共「十、一」「國慶」的前數日公佈，這也是最近月餘來中共當權派所表現的「經濟上讓步，政治上堅持」的再一次證明，其政治意義乃頗爲微妙者。

中共去年銷俄貨物減少 值八億八千餘萬美元

食物紡織品等去貨仍比前年多

【亞洲社訊】中共去年運銷蘇俄的貨物，比前年銳減。據俄國發表的貿易統計：去年中共輸往俄國的貨物，值三十五億二千五百萬盧布（按蘇俄官定牌價每四盧布值一美元計，折合美金八億八千一百二十萬元。——編者），比一九五七年的去貨，減少四億二千三百十五萬盧布。

統計中指出：中共去年運銷蘇俄的去貨，總值上雖告減縮，但食品、紡織品、五金及皮革鞋等日用必需品貨物於去年的運銷俄國數量，均比前年增加，但原料性貨物的去銷減縮。

以食品貨物來說，去年運蘇達一萬三千噸，值六千二百萬盧布，比前年的去貨值增加一千三百六十萬盧布。肉類及乳製品去年運蘇，值三億二千一百二十一萬盧布，比前年的去貨增加一億五千八百二十萬盧布之巨，加工肉類去年運蘇，達十二萬五千三百噸，值二億六千六百三十萬盧布，比前年的去貨增加一億三千一百萬盧布，蛋類去年運蘇俄，值二千五百九十萬盧布，魚類運蘇，值一千零六十萬盧布；蛋類去貨值二值四千三百二十萬盧布；水菓類去貨值一億三千零七十萬盧布，該等去貨均比前年增加。

食品貨物去銷蘇俄不如前年之盛的，有油籽貨物，計去年去貨，值二億四千七百六十萬盧布，比前年去貨減少七千一百五十萬盧布。

中共去年運銷蘇俄的紡織品，值三億四千八百八十萬盧布，比前年的去貨增加四百五十萬盧布。其中棉布去貨增加一倍，比前年去貨增加二百萬碼，絲織品去貨四千萬碼，值一億二千三百五十萬盧布，比前年增加一千六百五十萬盧布，蔴布去年運俄，值一千九百七十萬盧布，比前年增加一百九十萬盧布。此外，地氈、棉紗的銷俄，去年亦比前年多。

中共鋼鐵製品的運銷俄國，去年亦比前年增加，去年生鐵運俄國達十八萬九千噸，值三千九百三十萬盧布，比前年增加二千零七十萬盧布。鋼鐵去年運俄，達大萬四千八百噸，值三千三百萬盧布，比前年的去貨增加二千四百六十萬盧布。

日用雜貨的運蘇俄，亦有顯著的增加，去年皮鞋運俄，達九百四十四萬六千雙，比前年增加八百十萬雙。製成衣物運俄，值三億九千一百八十萬盧布，比前年去銷增加一百九十一萬盧布，此外，肥皂、紙張、辦公室用品的去貨，均比前年增加。

去年原料貨物的運蘇，普遍的比前年減少。紡織品原料去年運蘇值一億五千零二十萬盧布，比前年的去貨減少四千五百九十萬盧布。生絲、鵝毛、羊毛、皮革、皮草、煙草、和籽等去貨均不如前年之盛。

廣告中的新聞

本報駐台記者 荊戈白

【本報台北通訊】廣告就是新聞，拿一張報紙，只看新聞而忽視廣告，是一件很可惜也是很愚笨的事。比如說，香港的報紙到了台北，讀者常常可以看見樓宇大廈在第一版所刊載的全頁廣告，人們馬上可以得到一個印象：香港樓宇建築業者之間的競爭一定是非常激烈的；或者，香港的樓宇一定是很多人有能力購買的，否則，那些樓宇從何處去推銷呢？

又如，香港報紙常有××層大樓分期出售的大幅廣告，誘使人發生疑問：第一，在香港投資於房地產是最好生意；第二，香港的資金大概已經過剩了，由於沒有更好的出路，所以才湧向房地產；第三，香港的風氣（包括政治的風氣，商業的風氣等等）可能比台灣好得多，社會一定很安定，[illegible]，就是房子全靠勢力比較大的人物租了去甚至「霸」了去。一般老百姓是很少可以享受到住政府造的國民住宅的福利的。

再如，香港的報紙，除了六至九月那幾個月以外就有長篇累牘的「馬經」，這使得台灣好賭如命的讀者們垂涎三尺，恨不得插翅飛到香港來[illegible]。

至於台灣報紙的廣告，有些什麼特色呢？記者泡開一杯香茶，或點燃一支香煙，心平氣和地繼續把我的觀感寫下去。台灣報紙佔篇幅最大的[illegible]讀者先[illegible]：台灣報紙的這些壯×藥廣告之多，眞有「百家爭鳴」之概。登這些廣告的，不但有小型報，也有大型報；不但有民營報，也有官營黨營報。至於那些藥的種類之多，更是「族繁不及備載」了。

當然，我所說的×藥，決不僅限於中醫界的補品像××大補丸、龜×丸、鹿茸××丸之類；西藥界的×藥可能花樣更多，只是掩飾得法，往往不爲普通人士所察覺而已。例如：甚麼「御醫」一類的玩意兒，說穿了無非是×藥。

有些進步的國家，藥品是不准隨意刊載吹牛的廣告的，至於不經醫生處方而自行購買藥品服用，尤其不許可，違者往往要受到很重的處罰。然而，台灣卻沒有這樣的限制（也許有此限制，但因執法不嚴，遂視同具文）。中醫師、西藥商的廣告滿天飛，誰也不予過問。更荒唐的是，有的中醫師除了登×藥廣告，還把性問題的「大著」也擠上報紙的廣告欄，其色情的意味，「金瓶梅」或「查泰萊夫人的情人」等書也無以過之。

有一幅西藥商的×藥廣告，還插有一張照片，據說，那是古代希臘的藝術傑作，一男一女相擁抱，其火辣辣的勁兒，千年以下，猶覺不堪入目，但是台灣的報紙竟堂而皇之大登特登，眞是奇事！

記者不曾作過統計，台灣究竟有多少人購買×藥，但想來台灣有太多的人是「非吃藥不濟事」的「騷佬」，那我倒替自由中國的國民健康問題擔憂就心。

香港的讀者也許要問：報紙難道不可以拒登這些廣告？事實上，台灣的報紙的確很想這樣做，有一些的確在這樣做，然而，報紙也是一種買賣，做買賣的人那能隨意開罪顧客！

中共要求人民 儘量節約糧食

【中央社訊】中共爲了進一步控制人民的行動，現加緊執行僞政策。一方面在農村如火如荼地徵購早秋糧食，一方面則強迫人民實行「計劃用糧」和「節約用糧」，以便減少消耗。

在徵購方面，據中共說，各地入倉的糧食，已普遍完成了，有些還「超額」完成了搜刮的任務。關於「計劃」和「節約」用糧，「人民日報」在十一日「社論」中說，要進一步深入地開展下去，使城市到農村，每一個人都要制訂節約用糧計劃，即使受災地區也不能例外。所謂「計劃」，所謂「節約」，當然又是剝削的代名詞。

怎樣「計劃」和「節約」用糧呢？請看「人民日報」提出的辦法：㈠在伙食上實行「粗細搭配，乾稀調劑，忙閑有別，按人定量」；㈡要人人想辦法採摘野菜，或挖掘野生植物來充饑。據該報說，目前北方已有六十三個城市的人民實行用各種蔬菜當飯吃。

「人民日報」最後說，目前大部分地區秋收快要結束，要運用政治手段，抓緊機會，開展「節約用糧」。并號召：「遲抓不如早抓」，否則認爲抓遲或抓鬆了，會被農民吃多了。

新加坡黑社會歹徒又逞兇 咖啡店內斬斃兩青年

另一青年亦被斬至重傷生命危殆 聞死者與傷者亦均係黑社會人物

【本報新加坡航訊】新加坡兇惡之私會黨（黑社會）歹徒，於十二日白晝又在文慶律與明地米亞路交界處深入一英里半之加冷河內灘木屋區的一間水上咖啡店內，於衆目睽睽之下，公然逞兇，造成駭人聽聞之兩死一傷兇殺案。黑分子於行兇後即逃逸無蹤。

案中當場死於刀下之兩死者，警方均相信也係私會黨人物，第一死者是粵籍的十九歲青年黃富才，被疑係私會黨「〇八」派系頭目，且爲逃避警察耳目，曾一度潛赴吉隆坡城區而於三日前始返新加坡者；第二死者爲同籍的廿三歲青年劉家榮，他被疑爲第一死者之同黨同僚。

渾身浴血身負重創，生命危殆之粵籍廿一歲青年蘇有良，聞係「既識」案中兩死者之青年。

此一兇殺血案，乃發生於十二日下午二時半，在文慶律與明地米亞路交界處沿一道河畔彎曲之羊腸小徑而入遠一英里半之加冷河內灘木屋區的一間水上咖啡店內，當時，據說，兩名死者正同桌對飲，突遭四名殺氣騰騰之持刀悍匪青年闖入，揮刀大舉襲擊，一場混亂之後，兩名死者負傷先後奪門而逃，身着全白衣褲之第一死者甫越出咖啡店之門前，即因傷重流血過多，不支倒地，仰臥於門外小徑上，當場慘斃，鮮血染紅了他的白衣服。穿白衣灰褲之第二死者，於逃出之後尚能言語，謂他的敵對人馬在後窮追，結果，沿河畔小徑朝向加冷路芽籠一巷方面而逃，卒終亦因負傷甚重，在距離咖啡店約二百碼遠之河岸約三十碼處仆倒而斃，鮮血四濺。另一傷者當時則在混亂中，全身負傷纍纍，逃至河岸，投水逃生。據謂因傷口溢血，致使河水呈現一片紅色；又因傷重入水之後突覺不省人事，在滾滾激流中隨波浮乍沉，乃由公衆人士加以拯救，撈上舢舨，沿河而過，抵達約一百五十碼之彼岸浮羅孟甚水上木屋區。

警察無線電控制室於下午三時接獲「九九九」緊急電話求救，警察無線電巡邏車一輛，救傷車一輛，乃立即趕抵芽籠一巷內，傷者乃由救傷車送入中央醫院急救。

據被殺兇殺地點之水上咖啡店的粵籍女主人梁白證（四十七歲）說：當時，兩名粵籍青年在咖啡店內逗留之一桌對飲，突見數約二至四名之一隊匪徒，即大衆進襲，場面一陣紛亂，人聲吵雜，情勢兇險。伊於事發之際，大吃一驚，立即躲避，登時魂飛魄散，迄至平息之際始再出來。

大隊警探組接訊而分由文慶律與明地米亞路交界處，及芽籠一巷兩路進入，採取鐵鉗包圍行動，但除發現兩死者屍體及一受傷者外，餘者俱已遁逃無蹤。

咖啡店內，警探發現靠近留口之一桌，桌面尚有飲剩之咖啡茶水之類飲料瓶、香煙、火柴等物，窗外木橋下開會有遺留于頭刀一柄、膠皮箱一個，桌椅凌亂，並門之地板上，遺有大堆凝結之血。

非阿飛三名駕駛小汽車 進入菲律賓大學行劫

一華籍學生被掠去腕錶水筆等

【本報馬尼剌航訊】菲律賓阿飛目無法紀竟公然持刀進入菲律賓大學宿舍內行劫。據菲新社奎松市二日消息：菲大校境內今日加緊安全措施，以防止不良分子進入。此舉係由於一日晚間菲大校內發生搶案所致。被搶劫者爲文學院十九歲華籍學生林亦可，搶案在菲大宿舍第三區發生。

警長羅拉指派特別警隊與菲大安全守衛配合追捕疑犯，以免類似事件發生。警長說：菲大學生應不受此種侵擾之威脅。

警方說，搶劫者均爲持刀之少年，乘一小柯士甸牌汽車以破布遮蓋其車牌。

被搶的華籍學生林某當在菲大合作社附近行走時，一灰色汽車突在其面前停止。他說：「三個少年以刀威脅我，奪去腕錶（價值三百五十元）一個、價值五元的鋼筆一支、內有十七元的銀夾和其他證件。搶劫者令彼走開，而後驅車而去。」

旅泰華僑四人 以經商作掩護 從事共黨活動

【本報曼谷航訊】泰京挽叻縣四披耶路四角附近一家公司內，有數同胞，以經營商業作掩護而暗地從事共黨活動，甲判公安局長乃[illegible]，於七日上午[illegible]，派遣警官[illegible]往該公司搜查，當在該公司內搜獲宣傳共產主義之書籍文件及照片，將該公司內之職員楊宗[illegible]（又名[illegible]）、林[illegible]、楊[illegible]等四人拘捕，押往公安局審訊。

粵贛等省旱災蟲害

【中央社訊】大陸旱象現仍發展中，隨着旱象而來的蟲害，亦甚嚴重。據「人民日報」的消息，各地患旱地區的農民日以繼夜作抗旱除蟲的奴役。如江西省，目前受旱的晚稻，已達一千二百萬畝以上，其中以九江、宜春等專區所屬各縣的災情最爲嚴重。江西省今年晚稻的蟲害發生期也特別早，密度亦很大，是三十年來最嚴重的一次，而且旱象仍在發展中，蟲害亦迅速蔓延，給晚稻帶來了很大的威脅。粵省方面，也普遍出現不同程度的旱象，有些地區則受到颱風和蟲、鼠、獸害等。

筋骨內科專門 周達文舒筋止痛

筋骨走痛 三天見效 立單保証斷根（四代秘傳口訣）

手脚 頭頸 胸背

[illegible]

▲診症：九點至一點在旺角碼頭十二號樓下老舖 兩點至六點在中環大馬路一四二號二樓（對正花布街口）

手脚痛腫酸痺無力，胸背痛翳脹喘痰多，頭頸痛刺倦怠失眠

請用倫敦月麗公司新出品——三雅唇膏來燃起妳底櫻唇的魅力，三雅唇膏是專爲適應溫暖氣候而製，含有乳脂質，富於滋潤性，使櫻唇經常保持青春魅力，備有多種鮮艷色澤，歷久不褪。請即選擇妳所愛用的顏色，她底經濟的代價會使妳驚異。

三雅 月麗唇膏 Three Beauties
倫敦・紐約・巴黎

勞資雙方接受勞工部建議 星電車工潮漸趨緩和

將雙方爭議點交仲裁委會裁決

【本報新加坡航訊】新加坡自治邦人民行動黨執政四個月來的電車工潮，在勞工律政部長貝恩極力斡旋下，經已暫時獲得解決，不致擴大。

電車公司勞資雙方，在工會罷工通知書期滿前四十八小時之內，先後接受貝恩的建議，將此項糾紛提交仲裁委員會仲裁，使這項新的發展，使百多萬市民鬆了一口氣。

按電車工聯會的罷工通知書原定十三日晚半夜到期，現已無限期展期，等待仲裁委員會最後裁決。

仲裁委員會由三人組成，其主席由一位有法律資格人士擔任，另外二名仲裁員由勞資雙方各推派一名。

勞工律政部長貝恩針對勞資接受仲裁時發表談話說，勞資雙方接受仲裁，已保證了本邦的工業安寧，仲裁委員會的決定，勞資雙方必須遵從。貝恩說，今天（十三日）他將與本邦大法官蘭爾斯磋商，委任其爲該仲裁委員會主席。電車工會及資方也已答應今日向貝恩提出其仲裁委員的名單。

貝恩說：他認爲此次仲裁委員會的設立，可以算爲將來計劃要設立的工業仲裁庭的先聲。

勞工律政部長貝恩指出工會拒絕資方上星期四（八日）所提出的最新建議後才決定的。貝恩在較早時的聲明說，電車勞資雙方已在年終花紅要求談判中到達僵局的地步，工會的罷工通知書將於星期二（十三日）到期。他說，經過勞工律政部的干涉後，資方再提出一條建議，由部長交給勞方考慮，但最後又遭工會拒絕，他已向勞資雙方建議將此糾紛交由仲裁解決，此仲裁委員會由一名有法律資格的人士擔任，另外擇有勞資各自委任的委員。工會當晚（十日晚）召開七十五人的中央理事會緊急會議，一致決定爲了工業安寧及社會穩定，接受部長的提議。工會會後發表聲明說，該會「完全相信工友的要求是公平及強有力的，所以決定在不偏不倚仲裁委員會上爭取其要求」。電車公司於十二日接受勞工律政部長的建議，此項消息已由部長證實。此項最嚴重的糾紛是因爲電車資方拒絕工會的每年花紅一週半及另工作日三角半津貼金的要求所引起的。

冷眼看中共

好色的劉少奇與他第四個情婦

時代週刊專文論述

克魔訪平與劉少奇

在克魔高呼「和平共存」之下，中共的兇殘行為雖稍斂，但主因却是本身陷于重大困難，而不得不進行修補工作，負責這工作的，却是刻薄的劉少奇。　·古原·

旬前，在北平的天安門上，站立着兩個六十五歲的老胖子，他們控制着世界三分之一的人民。其中一個是毛澤東，另一個是從莫斯科飛去北平的蘇俄統治者克魯曉夫。站在他們後面相距祗有一步的，是一個身材瘦削、面色灰白的人。他的[illegible]，是中共統治階級所熟知的，却不是在天安門下的巡行群衆所熟識的。他的姓名是劉少奇，他的官銜是「主席」，他所扮演的主要角色是中共第二名頭目，也是中共將來的接替人。

在十年前，衣衫襤褸的共黨，蜂集於北平的破舊皇宮中，聆聽毛澤東的宣佈，他還發出警告說：「祖國內外的反動派發抖啊！」可是，在旬前，似乎面露倦容的不是「反動派」，却是克魯曉夫。克魯曉夫用強調的語調到達北平，就公開地要求他的東道主避免以戰爭作為解決爭案的手段。在他的演說中，一共作過五次「和平共存」的呼籲。他又論及他旅行美國一事說：「資本主義國家的領袖已經被迫而出面表現了。」「毛澤東」一面微笑，一面致謝，却沒有致答。

然而中共的誇耀[illegible]面前，與入天安門廣場，機和戰鬥機解旋。巡行的最後面目，環含有重大威脅之意，因為有數十萬人，排成百人一列，魚貫行進，高呼「解放台灣」的口號。

耀武揚威的背面
掩飾經濟一團糟

克魯曉夫也和其他外賓一樣，看了中共的喧嚷[illegible]。然而，一切中國人都痛心地知道，這樣的炫耀[illegible]。

好色癆病鬼

[illegible]

升官有術

作，這工作曾使他入獄幾次，然後他參加了劉少奇，他從此以後就成為毛澤東[illegible]。一九三四年紅軍作萬里流竄，由贛南逃往陝北延安的時候，劉少奇轉入地下工作，充當共黨特務。

到了一九四九年，毛澤東到北平的時候，劉少奇已成為中共統治集團中一個有力人物。發明「自我修養」的教條辦法是劉少奇（美國人後共來在韓戰時稱為「洗腦」）。在一九五四年的黨內大鬥爭（這鬥爭始東於高崗的自殺），充當毛澤東的劊子手的也是劉少奇。最重要的是由劉少奇[illegible]。

劉少奇的相貌雖然不足以動人，心腸却像鋼一般冷酷，他大膽地排斥那些懶惰的官僚作風，這個綠林出身的老將彭德懷雖至失寵，還忙作一連串的自我批評。劉少奇雖然和毛澤東的黨內勁敵李立三有密切的交誼，却沒有妨礙他的升官。這是由於劉少奇有一種本領，能把毛澤東的基本思想寫成一本政治手冊，名為「在黨的鬥爭中怎樣做一個優良共黨」。這手冊已成為共黨必讀之書。

少奇訓練一班黨的幹部，把他們視為一些已經一個組織的一部分的肉體，能自動和熟練地發揮效能。為了貫徹這理論，劉少奇在他的幹部中，施行過一次又一次的整風運動，強迫無辜的黨員，承認犯了這樣的罪惡如形式主義（開會時草率了事）、（以武斷態度行事）、軍閥主義（服從軍令）、冒險主義、一種站在人民以外、或頭上的特殊勢力（要趕過英國的時候，劉少奇是站在前列的）、主觀主義（資本主義的自由思想）、或犯了英雄主義、尾巴主義、山峯主義和關門主義等類的錯誤行為。這些控訴，在四方人看來，是離奇怪誕的。可是，在毛澤東看來，這是一個證據，能証明劉少奇做一件應當做的鋒刃的工作。

建立公社

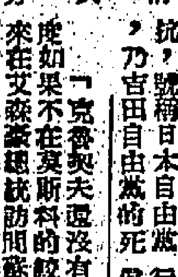
在毛澤東去年下令大躍進，在工業上的官員和工業經理人提出抗議，說這方法是「冒進」，使然浪費了人力和資源。劉少奇經農地同答說，他們祇看見樹木，不看見樹林。在毛澤東決定驅趕農民加入二六、〇〇〇個軍事化的公社的時候，劉少奇又很極力支持他。劉少奇洋洋得意說：「我們很快就實行[illegible]的共產主義了。」

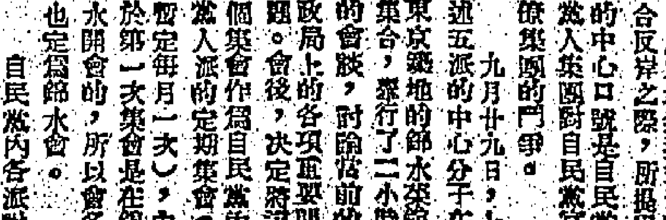
在實際上，建立公社的動機出於主義的少，出於經濟的考慮的多，最大資源「人民」[illegible]的夢想，以為公社最少也是解決中國一切經濟問題的初階，如果需要更多的生鐵，儘可以在遍於中國的小高爐煉鐵。如果需要更多的煤，儘可以迅速採掘新礦。疲於奔命的農人，是往返於小高爐和農田之間，工作至於深夜。

新聞週報專欄分析
中共對亞洲威脅大
毛澤東的政策還是談談打打，一俟有了原子武器，亞洲便會有戰禍。

新聞週報說：由於毛澤東政權擴充勢力，預料它向外將趨向更加擴張。十年來中共就從未停過在中南半島和馬來亞進行游擊戰，又侵襲西藏和印度，不過中共也模仿蘇俄，希望能從貿易和宣傳所得比戰爭所得的更大勝利。今日，中共正把工廠設備供應也門，把機器給供應阿爾及利亞叛黨，甚至以低價供應古巴。

在中共要成為世界強國的努力中，自由中國成了它的眼中釘。自由中國是散居於東南亞的一千四百萬華僑的忠心所在，是中共征服野心的障礙石。在面對美國的力量，甚至毛澤東也要從戰爭邊緣退回來，但是他仍死心不息的。他僻處陝西時的「打打談談」仍是他的格言。目前，為恐開罪克魯曉夫，中共是寧願「談談打打」的，但是將來的威脅仍然存在。當中共取得原子武器的時候，在亞洲爆發戰爭的危險便將無情地再來臨了。（定）





企圖掌握黨政實權
自民黨雜牌軍聯合
在大派系中，失意的五派政客，以反對官僚集團為口號，正在結集實力

自民黨內共有八個派別，號稱八師團。自本年六月岸信介改組內閣和黨執行部以來，八派之中祇有三派掌握黨政大權，其餘五派大半都投閒置散，有的人雖身居高位，但並無實權，而且還要處處受排擠，所以對於現狀都非常不滿意，大家處心積慮想和岸信介算帳。石橋湛山訪問中共，雖而走險，其最後目的亦不過是推翻岸政權。

最近在黨政兩方都不得志的五派（大野派、河野派、石井派、石橋派、三木派）顯示有聯合起來推翻岸信介的趨勢。目前執掌黨政大權的三派（岸派、池田派、佐藤派）的構成分子，由岸信介、池田勇人等起，都具有若干共同的特徵。共二是這三派的人的人（戰前或戰後的官僚）估最大百分比，一半是戰爭期間任內閣的要人，一半是戰後與聯軍五年之久的吉田內閣的要人，同時是始終一貫的自由黨黨員，雖民主、自由兩黨合併為自民黨已如是之久，但這些人對於他們自由黨過去的歷史仍引為一種子的光榮，因之所謂「自由黨派」都很頑強。

至其餘的五派，大半是雜牌隊伍，尤以河野、石橋、三木等派為然。在自由黨全盛時代，河野、石橋兩派以與吉田對抗，號稱日本自由黨的死敵。三木（松村派本是自由黨時代的國會在野黨之一——改進黨）更與自由黨的系統無關。

這五派有一共同之點，那就是大多數為政黨人物出身，官僚的百分比較低（祇有石井派系的緒方派分子是老官僚而已）。所以最近這五派聯合反岸之際，所揭出的中心口號是自民黨黨人集團對自民黨官僚集團的鬥爭。

九月廿九日，上述五派的中心分子在東京築地的錦水菜館集合，舉行了二小時的會談，討論當前的政局上的各項重要問題。會後，決定將這個集會作為自民黨內黨人派的定期集會（暫定每月一次），由於第一次集會是在錦水開會的，所以會名也定為錦水會。

自民黨內各派對於岸信介派的獨佔，雖然個個都感到不滿，個個都有倒岸之意，但由於條件不够，團結不強，所以每次的反岸運動須知如大海裏的一個小小的波浪，轉瞬即逝，使你無何。即以石橋此次的訪問而論，雖然對岸信介政府的打擊，然而石橋以及石橋派本身無實力的背景，根本不能發生決定性的作用。同時自民黨內反岸派的一部，平時雖然表現得尖銳，可是對於日美關係根本問題之際，他們的言行就顯到了自然而然的限界，不敢響應石橋的號召，岸信介首相依然可以安穩的坐在首相的位置上。

不過這次錦水會的性質和石橋的卻迴異其趣，黨內任何派別都要反岸就可以參加，而且目的完全是軍政權位之爭，這顯然是有號召力，有吸引力和有影響力的。岸派內的失意分子也有參加了錦水會的可能，岸派的山王會（岸信介派）成立會，這件事尤值得注意。（新亞洲）

克魔學習了甚麼？（下）

又據另一個美國官員說：「克魯曉夫對美國的公路，對美國人的住宅，美國人的生活水準和美國家庭消費品的大量生產，顯然是不勝感動的。這蘇俄領袖在美國得到的最重要教訓，是知道美國人不是華爾街少數富豪的奴隸。」

另一個美國官員說：「我們以為克魯曉夫現在已曉得一件他必須知道的事情，就是他或任何一個共黨他的領袖，都不能離間美國人民和政府的團結。」

有一件事是會使這班克魯林宮的旅客受生誤解的。在使克魯曉夫的美國主人們把觀察所得的概況寫成一個備忘錄如下：

「克魯曉夫現在已曉得蘇俄決不能在他預定的七年期內趕上美國。這是從他所表現的態度會出來的，不是他說出來的。」

有兩個熟悉蘇俄國情的美國官員陪同克魯曉夫旅行美國，他們把觀察所得的概況寫成一個備忘錄如下：

「克魯曉夫還沒有準備作任何真正的承諾。然而他現有的態度如果不在莫斯科的較為冷和不適宜的天氣中化為烏有的話，將來在艾森豪總統訪問蘇俄時候能使冷戰解凍的機會就似乎會增高了。」

[illegible]

共黨演高層會議
克魔對北平能有多少影響力

[illegible]

國際剪影

大陸人民，被迫在惡劣環境下日夜勞作。

土瓜灣　南洋現貨　獨立潤樓

青山道　華僑區　分六高息

海風涼樓　碼頭舖位

高息樓　大批招租　有新式住宅　舖位　均有裝修　即收租金　保證付款　收分六利　八厘息　優厚

尖沙咀　四萬呎出租　大廈第二

北角皇都戲院旺舖

大昌　電話

出售　利成　九龍彌敦道三三二號　電話六四九九五　六〇三八五

工商日報　分類廣告　大字四個 小字十四個 每天三元九　價廉效大

下鄉道　**佐敦道**　**鴨寮街**　**西洋菜街**　**高息**

塘官　工廠出租　一萬尺　兩層石屎　電話 60072 30589

土瓜灣區　工廠：旺舖租售　大小均有　月租三百五拾元包差餉　接洽處60072 30589

高息樓　出售

拆船舊件　大批廉沽

元洲新樓

新車廉售

百輝大廈　麥當奴道72號

下鄉道　**砵蘭街**　**志盛建築公司**　**萬茂公寓**　**洗衣出讓**　**出讓**

睡衣總匯　男女　廉價定做・尺碼齊・好式款

高炳記洋服公司　彌敦道二四一號　電話61200

民興百貨公司　彌敦道三三三號　電話62081

營業　**招生**　**一技之長**　**英語會話專科**

幽靜住宅　**新樓招租**　**寫字樓出租**　**新樓平租**　**寫字樓出租**　**租售**

收回聲明　**聲明啓事**　**買屋聲明**　**買受聲明**　**辭退聲明**　**啓事**　**徵求**　**光管廣告**　**利華香油行**　**收音機**　**洗衣最平**

鼻　耳　免費檢驗

痔瘡　黃華洪專門

皮膚　**癬**

中醫熊國輝

崔玉英　婦科　國藥

廖氏宗親總會通告

李冰妍　婦科

簡麗英　婦科

疑癬

皮膚　瘡科

尹國良

面容

狐臭　曲綫　疤痕　康寧整容所

中醫廖榮華　尿病

專科　鼻　耳　喉

陳漢光　外皮

黃意華　婦科

婦科丸

王若蘭　婦科　秘製婦經丸

腦　黎健公

歐陽全精神療法　失眠　心驚　失戀　痛苦

痔

梁鳳鳴　專科婦科

特效藥

尿病

謝柏年

癧

尿病

白蝕

王廣發　癬

本港新聞

各界陳述意見暫告中止
兩電公司下週答辯
華革會及荃灣廠商代表表示增加附加費不合理
嘉道理公司俟兩電致辦後發表意見

【本報專訊】電力調查委員會第五次公開聆訊會，昨晨上午十時續在港府合署立法局會議室舉行，大部份時間由華革會代表陳丕士陳詞。代表荃灣區工廠聯合會之胡鴻烈律師陳述片刻，主席毛勤爵士即宣佈休息。下午二時半，續由胡氏作供，至三時四十分完畢。至於嘉道理公司代表麥頌理打大律師，仍表示待「兩電」陳詞完畢，方行作供。至此，各界代表之陳詞已告一段落，主席毛勤爵士宣佈休會，定本月廿二日星期四上午十時，由九龍中華電力公司及香港電燈公司依次陳詞，屆時彼等將各自作辯護及解釋，將引起各界人士之極端注意。

華革會代表陳丕士更稱：兩電自一九五二年以來，兩次增加附加費，共達百分之十八，殊不合理。當第二次增加附加費後，該會代表曾就此事拜訪輔政司，他稱府表示不加干預。本港電話公司亦曾依例所管制，設利有所規定不超過百分之十五，惟「兩電」之利潤逐年增加，一九五六年已增至年逾百分之五十。

[illegible]

元朗水門頭昨大火
焚木屋廿餘
一百七十餘人無家可歸
燒死牲口甚多損失約三萬元

【本報專訊】昨日上午十時廿分，新界元朗水門頭金星街木屋區發生大火，[illegible]。由於該處缺乏水源，[illegible]，消防員施救，歷時七十分鐘，始將火救熄。是役共焚去木屋廿八間，三十八戶，災民共一百七十七人。另焚燬大小豬六百五十頭，雞三十五隻，狗七頭，另鵝數頭。火災發生時在日間，故無死傷人命。事後，社會局已派員至災場，並施救濟工作，十八鄉鄉事委員會亦籌備善後之策。災民暫安置在元朗舊墟大王廟內。[illegible]

圖片說明：元朗水門頭昨午大火，焚木屋廿八間，圖為消防員在災場灌射，防止蔓延情形。（本報記者攝）

左圖：元朗舊墟水門頭木屋區昨午大火焚燒之情形。（元朗美芳攝）

港區車禍四宗五人受傷
淺水灣貨車撞石橋
車上五人拋落地上
兩人受輕傷交通一度受阻

【本報專訊】昨日上午八時半，本港淺水灣香島道與淺水灣道交界處，發生一宗小型貨車失事，撞向該處一石欄上，[illegible]

殺死養父之兇犯
林廣材難逃一死
護督決定不赦其死刑

【本報專訊】在新界殺死養父而被判死刑之男子林廣材，[illegible]

風姐「莎樂」迫近菲東南
東來可能性漸增

【本報專訊】今日為本年風季期間（由六月一日至十月十五日）之最後一天，[illegible]

追悼李潤田
本月十七日舉行
地點在蘇浙公學

【新亞社】化工業巨子李潤田，[illegible]

歌女李驊服毒
昨已無恙出院
荔園舞廳一夥伴輕生

【本報專訊】[illegible]

警車與一神秘汽車
演出黑夜飛車驚險鏡頭
行車速率最高曾達八十哩
截停後搜出大批鴉片生坭
神秘汽車司機被控藏毒罪

【新亞社】本月廿六日晚，[illegible]

收音機未領執照
上季有多宗被罰
罰款額自十元至百元不等

【本報專訊】郵政司商旭稱：[illegible]

荃灣桃色血案
女子被人毀容
路上偶遇前度情郎曾口角衝突
事後一名男子受嫌被帶返警署

【本報專訊】昨日下午三時許，新界荃灣柴灣安街上，[illegible]

鬥氣夫妻有心病
法官勸他倆和好
裂痕未縫合前男方應贍養兒女
卒判決月付二百元與原告

【新亞社】[illegible]

監禎犯糾纏警員
助毒犯逃脫
半年後落網被控三罪
罪名成立共囚獄一年

【新亞社】一名警方[illegible]

一間塑膠廠內
兩帮工人打鬥
結果各有一人受傷

【本報專訊】昨晚深水埗[illegible]

九龍醫院
女犯逃脫

【本報專訊】昨晚九時十五分，九龍醫院[illegible]

印籍乘客在電梯內
企圖強吻女司機員
罪名成立判罰百元

【新亞社】一名青年[illegible]

兩批大陸義胞
乘艇逃抵澳門

【澳門中央社訊】在雙十國慶前夕，一批[illegible]

越南心理作戰部軍官
一行四人昨赴台訪問

【本報專訊】越南國防部心理作戰軍事訪問團一行四人，[illegible]

天氣預測
今日天氣預測：[illegible]天色晴朗。

美國最受歡迎之袋庄飲料！

可麗 菓汁粉

鮮橙 檸檬 櫻桃 提子 任君選擇

每包可調冲 10杯

利順日日順利吸常

思考助帮手在利順——拔

美國烟

吳瑞元繼續供述破產經過
布廠經濟情況已惡劣 夫妻每月仍支六千元
破產後仍簽字答允給何小姐卅萬 因欲與何分手但要負責養育孩子

【新聞社】曾經身爲巨擘，於三年時間，單在一個女人身上即花去一百萬元之小布大亨吳瑞元，昨在高等法院破產庭繼續供述破產經過，彼稱該保布廠老闆之一，該廠因負債二百二十餘萬而被宣佈破產。

吳瑞元昨繼續受破產管理官盤問，吳於作供中，曾謂彼在一個女人何小姐身上花去一百萬，及至一九五八年彼與何小姐分手，與伊簽一張合約，答應給伊三十萬元擔養費。

破產管理官昨緊緊追問吳氏，爲何在一九五八年五月間，彼自己經濟情形已極壞，而仍簽如此之一張合約？吳氏解釋謂：彼與何小姐商談時，彼明無錢，請求何准彼分期在十年或多年期間分期付款，何小姐且謂如到期交款時，彼交不出，伊亦不會控告彼。

吳氏又謂：在簽此張合約之前，彼曾與其妻商量，彼告其妻，謂要與何小姐分開，但何要彼簽約付錢，其妻對彼稱：「你要與伊便是，到時如無錢付，[illegible]」

吳謂彼在一九五二至五五年間，花在何小姐身上之錢逾一百萬元，但由一九五六年起，彼即停止給錢與何小姐。

破產管理官問：「既然自一九五六年起，汝已停止付錢與何小姐，何以又忽然如此慷慨，在一九五八年五月簽字答應給何小姐三十萬元？」吳答：「因在一九五七年時，我與伊準備分手，伊要保證。」破產官問：「是保證要育孩子耶？」吳答：「是。」破產官指吳與何小姐簽約後，又由何小姐供給吳十萬，如此，吳共欠何小姐四十萬，而在此破產案中，何小姐亦成主要之債權人。

吳氏稱彼知何小姐已提出訴訟，向彼追索四十萬元。破產官謂：「是否即爲此原因，汝與何小姐簽該張合約，以便汝所有任何資產，讓伊取去，而其他債權人則一塊錢亦拿不到？」吳氏答：「否。」

破產官質問吳氏，爲何在五七年間，該布廠經濟情況已不好，汝仍每月向廠方支四千元，同時汝之妻則支二千元？吳氏解釋謂：因管理該廠者乃其弟，弟告彼謂經濟情況不好是暫時現象，待有人出貨，過一兩個月，經濟自然好轉，故彼不妨多支。

破產官謂：「汝在一九五一年帶五百多萬來港，此五百多萬中，汝在一九五二年至五五年爲何小姐花去一百萬，又有兩百萬交汝妻存入銀行，約有一百多萬[illegible]，尚有一百多萬去何處？」吳氏答：「我曾滙五六十萬回大陸付稅，而在一九五一年至五五年間，我個人與家用又花去三四十萬。一九五五年時，我仍有三四十萬，但在一九五六年至一九五七年初，因經營生意失敗，此三四十萬亦用完矣。」

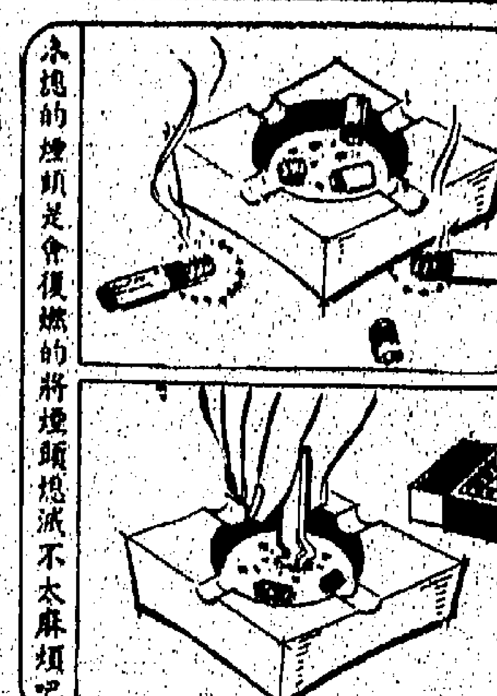
破產官問：「一九五七年時，汝自己已無錢耶？」吳氏答：「是。」

[illegible]

隨時拋棄未熄烟頭 可釀成重大災害
消防局長籲請吸烟人士千萬小心

[illegible]

防火運動漫畫



[illegible]

唐丹今日飛吉隆坡
隨邵氏新片登台演唱

[illegible]

三院定期賣花籌款
昨招待新聞界 報告院務實況

[illegible]

醫療輔助隊定期舉行 救傷示範操練
病房複習班等成績公佈

[illegible]

船員褒案新案東船昨提出反辯
謂船係租與他人 現租用者已失踪

[illegible]

八月份輸出總值 共達二億六千餘萬元
港產品佔百分六十九
八個月內港貨輸美值三億餘元

[illegible]

筲箕灣商會會址被業主收回案
辦方一証人虛偽作供 法官當庭判罰五百元

[illegible]

澳門法院正式開審 槍殺副探長案
被告人警廳雜役在堂上透露 死者曾聲言殺他故先行下手

[illegible]

保良局婦孺定期旅行

[illegible]

死刑不能遏止罪惡
巴士度在扶輪會演講「死刑存廢問題」

[illegible]

六零年度新馬 今日抽籤配主
百零三匹配五百餘人

[illegible]

鑑泉太極拳社 昨就職 理監事
並祝吳老師誕辰

[illegible]

播音電視 節目

[illegible]

加拿大太平洋
破飛行時速紀錄之
"不列顛尼亞"號
噴射螺旋巨型客機
每週3次 星期一 星期三 星期六
BRITANNIAS
橫渡太平洋
由香港經東京直飛溫哥華
墨西哥城 利馬 勝地哥牙
布宜諾斯艾利斯及直接轉駁
加拿大及美國各城市
各班機均承運貨物
加拿大太平洋航空公司
於仁行 電話：三二〇六六/七 各旅行社均代理
Canadian Pacific AIRLINES
世界最大的航空旅行機構

教育與文化

港大校外課程部 增辦卅五項課程

凡參加全課程三分二以上 成績優良者可獲聽講証書

【本報專訊】香港大學校外課程部，主要策務爲根據社會之需求，辦理成人教育之各種課程，授課語言分爲英語、國語、粵語，以應聽眾之需要而決定，惟仍側重普通性及學術性之課程。本年度特設都市計劃研究小組，其目的爲鼓勵一般人士對本港及所屬地區發展之興趣，在英國及其聯邦國家內，成人教育與社會改革之關係至爲密切。

該校外課程部由任職在課程辦理，現增辦三十五項課程，另分爲㈠東方文化研究；㈡政治經濟學；㈢科學與數學；㈣語文學；㈤建築學；㈥音樂與美術；㈦教育；㈧高級商科各組。授課語言分國、英、粵語，視聽眾之需求而決定。語文課程方面，包括西班牙文、日文、俄文、義大利文、粵語及國語，授課地址將分佈香港中區、九龍市區、崇基及港大本部各處。高級商科及建築設計學等課程，係專爲某種職業考試而設者，其他大多數課程則較爲普通，惟其水準亦在高中程度以上。凡參加授課時間超出二十小時以上課程之「實際聽講」學生均能獲得北，凡該課程之導師能證明參加全課程上課次數三分之二以上，且其課程有興趣時，隨時建議將北他新開課程，寫作或實驗成績優良者，仍希望對各種課程有興趣時，隨時建議將設北他新課程云。（沐）

巴富街官立中學 短期內正式開課

八達學校優異學生獲選派入讀 獲選各生定廿日上午報到

【本報專訊】九龍巴富街政府津貼學校所需，經已籌得。該小富街臨時校舍約佔地約百分之九十，學會考委員會給各校址暫址，將開設時立以上，私校則佔百分之通知函內並稱：該小學，頃悉：教育司分之十左右，全數只巴富街官立中學，即現已決定遴派各校學有十餘校獲得被選派將正式開課，凡被選加本屆小學六年級會學生入讀之機會。故派入該校就讀之各校考之成績優異學生，所有獲得此次被選派學生，指定於本（十月）二十日上午九時免試入讀該校。聞昨日已經投教育司小學會考委員會秘書處通知選派會考生入讀該中學之學校，計有：入選中學附小、培道、端正、教師、四南、聖保羅、聖羅撒、九龍榮光、東華三院義學校，及其他官立、津貼學校共十餘校，學生名額則共有一百六十名。參加本屆小學會考而成績特別優異者，到九龍巴富街向該校校長報到云。

此次被選派學生入讀巴富街官立中學之學校，以官立小學及與府行一〇三號。

美文化館電影部 本週電影節目

歡迎各界免費入座

【本報專訊】美國文化館電影部，本週放映電影四場（星期二、四、五下午八時一刻，星期三下午二時及四時），節目如下：㈠油流機（舒服的內燃機），粵語，黑白，本片介紹油之生產及應用，現代化動力的原動力之一，並解釋空氣助燃的原理，然後才有他的初步成功，慢慢再發展到今日的優良，又加上機械及大批生產時的精細製作技術，使到工業及運輸上都可以儘量利用它。㈡新大陸，粵語，黑白，美國歷史事蹟中之第一本片，追溯發現新大陸，早期的歐洲移民云。

醫務署職員定期在港九 向擇業問題教師演講

擇業問題教師協會今天訪問工專

【本報專訊】醫務衛生署四名職員，將於本月廿一日下午三時起至五時止，在嘉仁書院舉行，並將於十月廿八日下午三時至五時，在九龍伊利沙伯中學再度舉行。該署影員R‧W‧博克演講有關X光工作；藥劑師李炳麟講解藥劑學；醫理高級護士梁年級學生作若干次有關醫務工作之演講。之擇業問題教師及高級學生講授醫務工作之演講，並將於十上述演講，護士學」（包括男護理療法；高級輻射攝影學」。及嚴格女士將演講物理療法；高級輻射攝影學」。

香港擇業問題教師協會，已接受工業專門學校校長邱特之邀請，在今日（星期三）下午前往訪問該校，作爲該會本學年之第一次活動。（二）

天主教人士創辦 紅磡普愛學校 定十六日開課

【本報專訊】紅磡德禮及路天主教人士創辦之普愛學校，以供應教育，全校上下午班可容學生千六百餘人，另設有學校、圖書館、音樂室、家政室、衛生室、科學室等，甚稱完美。內政府補助之新建四層石屎校舍，現新大陸，早期的歐洲移民會、

香港大學學生 染肺病者日多

去年百人中七人患肺病

【新聞社】香港大學位於薄扶林道，空氣清新，環境幽雅，但根據兩年來學生健康統計，香港大學學生染上肺病者日多，不知甚否大學課程太重，學生過份疲勞所致。據香港大學衛生主任對港大十年來學生健康報告稱：在一九五六年至五八年間，香港大學學生患肺病之人數，由四十九名急升至七十六名；一九五八年十二月，港大學生患急性肺病者二十八人，慢性肺病者四十八人。是年港大全部學生共九百八十大名，患肺病者七十六名，即一百名學生中，有七‧七是染肺病者。一九五六年港大學生人數爲八百一十七人，患肺病者四十九名，其百份率僅爲百分之六而已。該報告又稱：港大學生染肺病者日多原因，實由於每一個大學生，起碼要在港大攻讀三年，染上肺病的，仍然在校繼續攻讀，故肺病學生逐年增加之紀錄。香港大學中，舉入學生但九成，校方當局應該勸勉入學的學生多參加體育運動，交遊動等，此可以增加學生之健康，抵抗肺病攻侵云云。

美國心理學專家 富禮文在浸信學院 演講人類關係問題

【本報專訊】美國南加大學心理學教授威廉‧富禮文博士，昨（十三）日下午在本港浸信學院教育中之人類關係問題，在本港浸信學院對大專五十名學生發表演講。富禮文博士現正在作第二次環球旅行，沿途與許多專家教授舉行討論，並闡述教育心理學問題。

富禮文博士爲香港的中華遊學會研究顧問，曾經訪問紐約。富禮文博士曾於一九五五年被選爲美國教育研究學會研究會員。博士不僅是一位世界旅行家與名作家，且曾爲前世界教育會議委員會委員之一，於一九五五年出席世界教育會議，現定今（十四）日下午五時半，在九龍界限街一七四號浸會圖書館演講，講題是：「心理學在教育上之應用」，由黃博士任翻譯。

富禮文博士將於本月開在浸信學院，國際學者香港分會以及孟氏基金會演講，圖爲演講時攝。

英語辯論比賽

中文專上學校勝港大

【本報專訊】本港教育基金委員會主辦、新亞、及崇基書院、聯合書院、上學校聯合組成之英語辯論隊，以及香港大學會之社會系四年級學生、新亞學院毛國棟及崇基書院江楨宏等組織，其目的在乎促進港大與中文專上學校之聯絡及聯誼。昨晚香港大學與該校英語辯論隊比賽。辯論題目爲「二十世紀科學研究是否有益於人文研究」。港大隊抽簽得正方，專上學校辯論隊得反方。雙方于辯論時，均發揮其高度之辯論精神，提綱挈領，一時舌劍唇槍，妙語如珠，使聽眾之情緒爲全場之空氣所左右。結果由三位英籍評判員宣佈，反方獲勝。此次英語辯論會之舉行，乃由孟氏教育基金資助。（啟）

藝術節特刊 每冊售一元

【本報專訊】藝術節中央委員會每年均出版一份特刊，本年度特刊每本售價一元，所得款項，用以應付藝術節開支之一部份。本年出版之特刊，印刷精美，封面係由賀爾曼氏設計，特刊內載有藝術展覽品目錄及各項節目詳細說明，在藝術節期間，各特刊亦可在藝術節會場及各節目會場購得。

梁伯譽師生畫展 明日起一連三天

國畫名家梁伯譽老師，致力繪事垂四十年，桃李眾多，課徒時循循善誘，具格律森嚴，是故從其遊者，頗有所成。明天起至十七日止，一連三天，假花園道聖約翰副堂舉行第二屆師生聯展，此次展出之精彩作品近百幀，凡山水、花卉、翎毛，無所不有，除梁氏本人之精湛藝術外，尚有其得意弟子之佳作，多彩多姿，料屆時當有一番熱烈情況。

青珠學校員生秋季旅行野餐

青珠學校員生百餘人，前（十一）日，由訓導主任姚際及各級任教師率領，旅行大窩坪，上午九時出發，抵達目的地後，即分組舉行野餐，並休息，先由各組作余興表演，擺影等康樂活動，拔河、擲跳、賽跑、攝影等康樂活動，直至下午五時始踏上歸途。

潮僑積極進行 籌建港區公校

【本報專訊】旅港潮僑人士，熱心提倡平民教育，多年前分別由潮籍僑領，向港府當局請求撥地建校，在港九方面撥地二萬餘呎，九龍方面撥地五萬呎，即現已落成之九龍洗衣街港九潮州公學校，建校基金達八十萬元，無須港府補助，於一九五七年經港督批准，桃李滿園，實現提倡平民教育的宗旨。

查港區建校工作，因籌募港校之龐大款項，尚未完成，遂致稍延時日，最近港九潮僑領袖，以港府撥給西環蕪房對開之二萬餘呎校地，地點適中，人士，熱心提倡教育潮僑人士，決定繼續努力，完成興建港區第二間潮僑學校的願望，最近分頭勸捐大量校運動，港九潮僑領袖與名流，稱過多次之會談，推選建校籌募委員會，俾能順利展開建校籌備工作，可望於明年秋季始業前落成，將來本港區又增一間完善學府云。

……代傳下，以美洲爲其地最新型之學校，該校歷史達生神父，極難得該校長黃爾斯，副校長衛金爾，由史神父親自處理一切校務，管理嚴格，教授嚴謹，該校遠在歐洲至今已有……並與越南新開第一五六號之西由越南第一……印巴之……

（上段殘缺部份：……國加州舉行世界小姐選舉；九、美國加州研究……大陸的資源，使佔據地區爲繁榮的殖民地；新所民地向西發展時，法國人和印第安人的鬥爭亦增加。㈢越南新開第一五六號，粵語，黑白……）

杜團動態

五邑總商明晚宴賀 邑彥榮任立法議員

【本報專訊】五邑工商總會，以該會名譽會長馮秉芬，邑彥利銘澤，法律顧問關祖堯，榮任立法局非官守議員；名譽顧問李瑞琴，榮膺英女皇頒賜M‧B‧E‧勳銜，貢獻社會，光耀閭里，與有榮施。特定明（十五）日下午八時，假座德輔道中金龍酒家敬宴慶賀，并邀新任名譽會長岑維休、黃伯芹、李寶椿、余近卿、黃浩川、鄧肇堅、譚雅士、梁英杰等共相歡叙，屆時當有一番熱鬧。

陸軍軍需廠文員 參觀生力啤酒廠

陸軍第六混合軍需廠文員會，爲增進會員對現代工業進展之實際認識，將於今日（星期三）乘專車集體前往新界深井香港生力啤酒廠參觀，全團由該會主席張澤彪及康樂組長梁奕來領導，下午二時在佐敦道碼頭集合，準二時十五分出發，預算三時正抵達啤酒廠，由該廠派出高級職員馮振濱君負責引領全廠各部門，並解釋全部製作過程，並假座大餐廳招待全體午點及啤酒。全團將于四時五十分乘車返九龍散隊。

擢鎮同鄉會 籌購會所

【本報專訊】僑港擢鎮同鄉會，昨舉行理監事聯席會議，由李文振主席，議決籌備購置會所，及籌購會所，并定本年十一月十五日作多餘集體旅行沙田，收費每會員三元。（百）

梁忠孝堂總會 會務委會成立

本港梁氏忠孝堂總會，爲擴展會務，以及徵求會員工作，數月來申請入會者踴躍。該會成立……

立會務委員會，日昨舉行會議，即席選出常務委員梁漢、端卿、子香、世燕、哲宏、子明、景力、麟瑞、傳禹、惠卿、滯文、惠珍、名德、展旋、名彥等十五人，并開召開常務委員會選出五選正副主席及各組人選。

赤柱區民安隊 同樂會就職禮

【本報專訊】香港民安隊赤柱區同樂會第五屆職員，定本月十七日，假赤柱大酒店舉行就職典禮，屆時……

改選與就職

【本報專訊】港九中藥職工總會，昨在中藥第十屆職員選出後，定本月十八日下午三時，在石塘咀金陵酒家四樓舉行就職，屆時由港九工團聯合總會副主席兼……，會後設茶會招待到會工友，晚上九時聯歡宴會。

宗親會昨……本月二十日完成……薛氏……

下午八時，假座九龍彌敦道華大酒樓……舉行第二屆理監事就職典禮，暨同人聯歡大會，敦請李子良顧問蒞臨監誓，并有紅藝親演唱及劇助慶，歡迎宗親參加。

製衣自由工會 新職員昨選出

【本報專訊】港九製衣業自由工會，前日會員大會，改選職員，工團聯合總會主委何康滋監選，結果李海榮當選正主席，副會長……財務莫海，副主席……，執行委員……林新、李海、何就、麥妙間、吳錫光、陳甘澤、盧國仲、余文、蔡明、譚錫波、馬超……

袁氏宗親會 福利組徵求

【本報專訊】港九袁氏宗親會，爲加強推進會員之福利工作起見，特設立福利互助組，以「眾擎易舉」的互助互惠方法，推廣宗親福利爲目的，其主要之工作有：傷疾病救濟、意外受傷救濟、死亡（及家屬死亡）救濟、老弱救濟、孤兒救濟、生育救濟、職業介紹及促獄等多項。該組業經開始徵求組員，凡屬會員，歡迎到該會祭祀。

岑氏宗親會 理監事會議

【本報專訊】港九岑氏宗親會，定本月十八日（星期日）下午一時，在該會所召開第十七次理監事聯席會議，討論會議，屆時必備出席。岑氏宗親會成立於一九五三年十月十五日，屆時舉行六週年紀念同時舉行祖宗誕辰……

覺潮互助社 定期開大會

【本報專訊】港九覺潮五助社，定明（十五）日下午七時，假深水埗大南街三○五號七樓召開社員週年大會，討論該社興革事宜，並當眾開票選舉第六屆理監事。

九龍深水埗區大坤道二三八號嘉興酒家設定……

中國針灸學會 開學術討論會

中國針灸學會，每月例開學術座談會一次，茲定本月十六日下午八時，假座大道中六號四樓公教進人聯誼會內，召開第十三次學術會，討論甲狀腺腫之治療法，歡迎會員參加。

新聲

你是否受人歡迎？ 你有吸引力嗎？

如果他人不會覺得你是一個有趣的人物，可能是由於你忽略了一些細節的問題。這是近代心理學上一項最大的發現。其實，一個不會使他人感到有趣而受到歡迎的人，並非應該如此封閉，倒是因爲他故步自封，不肯時時刻刻注意改造自己所致。

如果你感到有必要增加你的吸引力的話，這時，大可以參考一下這裏所提供給你的幾項原則：

㈠無論任何缺點，都應該加以矯正。有些人，在聽到別人指出他的缺點時，會覺得有罔的通病。心理學家說：我們都有一些缺點，知道會使人感到不滿，不過卻很少會自動矯正的。

㈡對於新鮮的生活，不必猶豫。精神學上的研究指出：我們每個人都喜歡新鮮的事物，而且能常常感到興趣，而且對新鮮事物產生好感。精神病專家說，我們心內感到厭忌的事物，會在他人身上加以批評；對於新鮮的事物，我們常常會吃驚，因爲不是常常見到的。

㈢偶然做一些與衆不同的事情，可以使你的心志活潑一下，是否自己也需要覺得新鮮的事物，還不是可以吸收新的感覺嗎？所以，我們要注意自己的習慣。

㈣他人批評時，自己對有同樣的缺點。

㈤對鏡子練習做某種表情。一個毫無表情的臉孔，不會使人產生好感的。常常在鏡子之前練習朗誦，會常有情的轉變。

㈥你至少要有一項優於他人的才能，要時常表現你的成就，他人自然會對你刮目相看的。如果你保有某一項的成就，倒是他人的事情。

㈦保有一些獨特的嗜好：例如收集郵票或火柴盒，常常做一些外國人的作品。有一個外國人說：一個新人常常欣賞世界各地風情的人，而對世界認識的人，你祇須有一個認識的人，和一些新的人，在新地方發展；但不論怎樣，你都要做一個活動的人。（振中）

半靜寂地帶

冊

香港大學學生共九百八十六人，據該校主理醫生稱，患肺病者達七十六人，還有若干學生因應付功課或試前緊張而引起焦灼等的心理病者。

港大如此，其他可知；學生保健問題，實在急不容緩了。

× × ×

有大亨說，十年前曾捧五百萬元來港，但已花光，其中用於一個女人身上的約一百萬元，而且更送一張三十萬元的欠單給她。

勇人同樣氣，女人更濶氣。

× × ×

一個美國人和他的九歲兒子到倫敦旅行，當入一家酒店吃餐，侍者拒其入內，原因是他的兒子沒有結領帶。結果，侍者交一條成人用的領帶，給他結好，然後入內。

據說，在香港也有同樣的「制度」，這就名之爲「小孩子結大領帶制度」好了。

× × ×

莫斯科報紙透露，當克魯曉夫遊覽金山時，曾和一個工人交換一頂帽子，現在，美國有商人願出五千元去買那頂克魯曉夫的帽子，但那工人不肯賣云。

來好，不要累人累物了。

那頂低式紅帽子，還是收藏起

輕棄歷史 有始無終

病逝北平之李任潮

最近李濟深病逝北平，壽七十五歲。李過去於黨於國，不無微勞，徒因意氣之爭，中道乖離，而其人私生活之腐敗，爲陳銘樞後第二人，亦不無足述之處。

李字任潮，廣西蒼梧縣戎墟人，弟兄數人，惟任潮習陸軍於廣之將弁學堂（武備學堂之後身，又改爲陸軍速成學堂），畢業不久，滿社旋覆，任潮以曾任廣東北伐軍軍長姚雨平部中校參謀。南北和議成立，軍隊縮編，軍官於編遣之餘，有保送陸軍大學之例（時陸大設北京），因入陸大深造，與番禺李民雨民欣民仲，及任翔洪，鶴山之馮祝萬，德慶之馮哲森，梅縣之張文，合浦之鄧國元等爲先後同學，其與粵人之友誼，多建立於此時。陸大結業，爲陸軍部候差委員，月支大洋三十元，生活頗爲困苦，而任潮安之若素，故其後雖居高位，而能廉介自持者，蓋有縣來矣。民九粵軍由閩南回粵，將弁同學鄧鏗者任第一師師長，兼粵軍總部參謀長，鏗遂建軍，電任潮回粵，先後任師部副官長參謀長，在當時粵軍中人，擬爲浙派，迨鄧遇刺，北伐改道，諸難繼作，第一師爲粵中戰鬥力最強之部隊，孫陳雙方皆欲爭取，而代師長梁鴻楷無所左右，任潮則傾向革命，惟其性情沉毅，寡言笑，不識者莫由知其旋岸，逕得與時勢推移，故梁爲軍長，任潮即升任師長，旋乘西江善後督辦。其時同盟軍隊複雜，而廣西尤甚，任潮遂與李宗仁、白崇禧、黃紹竑等議定桂之策，集中力量，消滅在桂之沈鴻英、韓采鳳、陸日明、陸日高等，統一桂省，擁護國府。國民革命軍成立時，擴漸編撫廣州之滇桂軍楊希閔、劉震寰各部，及蕩平東江南路陳軍，任潮之第四軍戰績卓著。大軍北伐，任潮以總部參謀長，第四軍軍長，兼廣州之政治分會主席，廣東省政府主席，集黨政軍大權於一身，中央大員之職爭陶鑄，一時人材稱盛，而任潮所拔擢及選用之人士，均力避用桂人，馮祝萬長財政，以任潮之兄爲廣州總部政訓處主任，邵元沖爲政分會秘書長，一時人材稱盛，而任潮所拔擢及選用之人士，雖黃旭初、玉應榆等旅粵桂人，亦僅任以閒職，以避嫌疑，做其弟濟湖以醫務人才，久任市衛生局科長，與醫院院長而已，粵人以是多之。惟三十萬元，而閩省協餉，前清時已須粵省協餉，故任潮月補助三十萬元，而任潮頗爲粵籍軍人所贊譽，時桂系在北方有白健生指揮之部隊，在兩湖有李宗仁之第七軍，及擁有武裝政治分會之權力，深勢頗大，湘省主席魯滌平被撤換一事，引起國府之不滿，時勢洶洶，任潮調處，旋以督辦在湯山休養，至四路各軍在粵通電擁護中央，始出任訓練總監，辦浙閩三省剿匪副總司令，由此對中央頗有成見，卒有閩省人民政府主席及投共之舉，前後殊轍，不能貫徹始終，識者悲之！任潮性好賢下士，設則督辦西子碑，能得其證勢而不能得其神髓，殆天資所限，非人力所可及歟？

李過去於黨國，不無微勞，徒因意氣之爭，中道乖離，前後殊轍，不能貫徹始終，識者悲之。（蒼痕）

是馮夫也

——說孟之二——

我十分贊成馮婦的作法，他是一個勇士，是一個義士，是馮夫也，非馮婦也。

「晉人有馮婦者，善搏虎，卒爲善士。則之野，有眾逐虎，虎負嵎，莫之敢攖。望見馮婦，趨而迎之。馮婦攘臂下車，眾皆悅之。其爲士者笑之。」──孟子

笑之什麼？笑馮婦爲善不終，做「善士」，因爲見了虎又故態復萌，所以那些士君子們要恥笑他。

笑得對嗎？不對！試想想，「虎負嵎，莫之敢攖」，說不定那虎一怒而向眾人撲噬，豈非造成天大慘劇？馮婦有勇氣，有本領，那時候，不見可，見了知袖手旁觀，那算是什麼呢？馮婦攘臂下車，正是馮婦的見義勇爲，有勇氣，馮婦減一羣人，一來是救了眾人的急難，一來是爲民除害，如果說行動，誰就是馮婦的缺點，何其之罪自守？不爲士君子所容，但試看是何等事，非是馮婦的野蠻，能搏虎之人，倒是爲虎的不對，他也不過從權，世未嘗有恐寨這情景，不忍眼看別人受到危險，就是馮婦能爲眾人的安危緊於自己的一身，他就道德所不容，但馮婦是何等心思，那些不甘願一個而不肯出頭的人，心再不甘也得而顧到，倒是義舉。「士者，顯然是一甘之士。」果是馮婦的「爲士者」，如此，你說馮婦是「爲士者」們是甚麼「馮婦的笑」，云乎哉？

知之徒，是自私個人主義之徒，他們以爲馮婦此時應該袖手旁觀，讓那老虎去驚嚇眾人。可惜，這些「爲士者」們並不在場，如果他們也受到老虎驅嚇的恐怖，自也會想起馮婦來，巴不得馮婦即刻攘臂下車，我敢救了我的命！」則他們又將如何對馮婦說：「你做了善士了，不搏虎了，對不起，請你們不要破了我的戒！」所謂「爲士者」們只懂得說說風涼話，應該讓他們去受受老虎的教訓。

只要「眾皆悅之」，就是馮婦的成功。取悅於那班自私無知的所謂「爲士者」，毋寧取悅於多數的眾人，何況，馮婦之所爲，並不在乎取悅誰，而在行其之所認爲是。當然，這個「爲士者」是眾人所公認的，眾人所公認的「是」，「是」是「非」之，那是「爲士者」的違背眾意，「眾皆悅之」，「爲士者笑之」，那悅是表示了眾意，那笑不過是「爲士者」「少數人的」的謬見而已。我們又何必以謬見之是爲是，以是爲非呢？

我十分贊成馮婦的作法，是他的大決心，他的毅然不搏虎，是他的大決心，但他毅然搏虎，是一個勇士，是一個義士，是馮夫也，非馮婦也！

扯東拉西集

最新衣服原料

——石頭、紙料、魚皮——

在西德的符芝堡東北四十里許的蘭卡茨城地方，有一家新設的紡織廠，是用石頭做衣服材料，這不止是新聞，簡直是奇聞。他們的原料是建築用的石材玄武岩，將之放在高溫下熔解，然後經過相當的處理而成細絲，試驗，成績相當美滿，現在正從事試驗的紡織纖維，外表很像羊毛，觸手柔軟，連你做夢也想不到它是從石頭中來的。

在德國的克氏說：將來打算用石頭做衣服這個主意，是西德工程師克魯馬克氏發明的，用火山溶岩做原料，生產其他的纖維，甚至還會和現在用蠶絲做成的許多人造纖維相媲美。

自從紙手帕發明以後，科學家更進一步用了一種出產在波羅的海沿岸的樹木做原料，製成一種新纖維的紙布料，可以用來製造衣服、手套、外套、帽子、鞋等。美國威斯康辛州尼納的促地方的金巴利‧克拉克公司，現正供應用來製造紙衣服的紙布料，定名爲K-2000新織物，它正像其他紡織物一樣，可以摺疊、印花、加絲光，並有裁和縫紉。在某些情形下，這種新紙物還比傳統的紡織物更實用，可以製成任何加工品，其拉力，外觀與結構，又可製成防火防水衣服。

至於用魚皮做衣服，古已有之，今亦有之，不足爲奇。最初的鞋皮可以用魚皮製造，在加工廠，用魚皮、如鯊魚、鯰魚、鱔魚、老虎魚等，經過化學的製煉，便可變成柔軟的皮料，只要有用的工具和一點技術，在倫敦已經有了製魚皮衣服的工廠，專門製造魚皮皮衣服。德國科學家發明了一些怪物，所用的工具只不過兩個啤酒桶吧了。

皮衣服，本港有聞近日聽說德國人要在本港設廠，使用新纖維的漁港漁民大多以魚皮爲原料，約有幾百噸，約有幾萬斤魚皮生產，製造魚皮，在郊外地下室，以香港的各種魚皮製成，都不是難事。魚皮，可以製造魚皮手套、魚皮帽、魚皮大衣、魚皮鞋等，而且可以供喜愛某種色彩的人選用。（火流）

流亡皇帝

嚴拒 南宮博

「師父，這祇是表面的啊！當我們尋有四省地盤，佈告天下，建文皇帝仍在人間，我相信四方豪傑，必有不少起兵響應的！再說，永樂帝死了，控制力也必然不及從前。我們起兵奉師父復位，那從形勢，就能攝北京！」沐晟說：「我老了，不願再從事兵事，復位之事，從此休提！要知天下安定，百姓不喜見兵事，然，我們即使兵難力厚，未過其時，也是枉費之力，何況，我們的兵力並不厚了，以西南一隅之力，要對抗中國的人力物力，那是不可能的！」

他的語氣非常肯定，明白告訴眾人，即使起兵，自己也不會參與的。

西平侯沐晟大感意外，在他的觀念中，以爲流亡皇帝必不肯放過復國的機會，而四方響應是必然的，怎料他竟如此斬釘截鐵！而西平侯和他部下此時也面面相覷。

「沐侯──」應文又是一聲低喟：「我真的老了！我安於命運了！上蒼對我不算很壞，至少，讓我活到現在。」應文和尚現出慘然的微笑。

於是，愛他的臣子都在他們臉上看到了痛苦地看著老夫的流亡皇帝。（〇〇〇）

少爺

看我的，你看我的……（……嘗試陸……）

分成爲二，冒出一棵東西，又很像一隻青色的猴子，在空中四散開去後，落了上天，這次卻現出甚麼「陸軍萬歲」的字樣，隨風飄向溫泉山，那邊，可能會落在廣府附近吧。村那邊鎮行儀式時，倒不覺得怎樣，你會在鄉下地方，每個人都知道是人山人海，在鄉下地方，竟有這許多的人，大抵都是來看熱鬧的，一個個孩子們的臉孔，一張張都是不歸的好奇，好像擁到人如螞蟻，多得使人不能不知。那天，在這廣場上，鄉中前陳的鐘，自己一時的鑼，我可以開始表演了。既要演的把人數請來，但完全是臨時的請來的，有三十來個姿態年輕的人。兩個男孩，和一個一派非正地的角頭上了一條頭巾，腰帶緊貼在額上排成三列，每個人手中都緊握著一把冷森森的馬刀，這可能就是鄉前列和後列的間隔，僅能一尺五寸。

與鑼合方向相反的地方，頸子上繫著一塊大紅綢子，站在村中空曠的燒放出煙花，小氣球，小氣球，那是一個花中爆出了一個，小氣球是一個個小鼓，那時用的有小鼓(日本式)、小鈸、古樂，跟著「呼」一聲……

寸，左右的距離，則比那間隔更短。單獨其中一個漢子，鶴立雞群地離開大隊幾步，站於舞合一隅。這個人雖也穿著短褂子，但額角不纏頭巾，亦沒有冷森森的刀在手，祇在胸間揹着一個小鼓。那小鼓與太鼓子(日本的樂器)類似的相同。他忽然間扯開嗓子，喊了一聲「嘿」，跟着旁邊的人奏起奇妙的曲調。這種曲調是我所未聞過，怪得離譜，祇要稍作是「三河萬歲」，和「晉陀落」（均日本古樂曲名）的融合，不然，曲調中亦不盡爲一個東西，則雖不盡悲長，傳至時分，人們變得一喝的吹調一陣，小鼓一響，三十多個人，刀閃亮亮的，就像聯絡那些人的便樂，越看越膽戰心驚，以外，都是活生生的人，而那些人又同樣在，我一個人的，你才設著有趣之處，不到，聽到你們的一樣，才怪。站定一個地方不動，則危險性尚少，若在舞一個，三十多個人一齊向前步，恰恰相反，三十多個人按同抽鼓的拍子踏下，或一齊步，又有時往後退，身子，雜在其中人中，有的要跳起，一瞬間，有時一跳便落在一齊，或是……他們的舞法雖然很整齊，但也得到自由自在，實則因來，時候越踏越緊，刀在手中亂舞，以同一的方向來看，每個人都得朝向一一的方向，不可違背。（三）

治病催情的龍涎香

通常所謂龍涎香，西方國家用於製香水，其實它的用途甚爲廣泛。西方國家在古代用於製造多種貴重的香料，在藥物方面，除了做香料以外，特別富於浪漫性的，是西方國家的古代從前許多西方國家中，用它作爲最高等的調料，並且把它加入食物和飲料中，愛在食物中加入龍涎香，據說有治病的功效。在印度與中國，龍涎香也被視爲最名貴的藥品。雖然如此，但科學家還沒有證明它有甚麼特別功效，而過去人們爲甚麼如此重視它，也還是一個謎。

十七世紀時，波斯人在許多糖果與甜品中加入了龍涎香，肉類中也加入了龍涎香，據說這樣可以增進食慾，並且有治病催情的功效。古人都用它作爲強壯劑，後者甚至治療頭痛，用它驅除附在身上的魔鬼。

龍涎香爲何在海上浮沉？它是一種大小不同的石塊狀物，能在海上浮起，但它是由抹香鯨的腸中生出的，近代化學的研究，認爲它是抹香鯨的消化液所形成，可能是由於鯨吃了某種東西消化不良所致，它是黑色，在海水上浮沉時，光色，深綠或灰色，在陽光下，便會漸漸變成灰白色，色澤和氣味便逐漸改善，通常到灰白色，那才是龍涎香中最名貴的。（文秀）

女戒與女傭

大一、慵姿官守

寶釵偕其母返王家，行李既卸，旋偕之入見主翁，翁乃命四少奶奶引之入內，翁閱之，其母頗覺不慣，乃命寶釵兩隨之，雖四少奶奶不以其鄉下人視之，始略其拘謹之態，翁諭寶釵曰：「汝母屈居上海船數日，當甚疲，汝可偕至二廳房，爲女傭具熱水，使之沐浴更衣，其母亦如之，即偕其母入。」然後乃進以粥，此時四少奶奶，拜見其母，實釵知之，即偕其母浴，盥洗畢，四少奶奶引之入見翁，翁以其鄉下婦人，不嫌其粗，翁又命寶釵四少奶奶，一爲主翁，一爲其母，且有問必答，即命寶釵曰：汝可起請寶釵之母入坐，與之共食，寶釵母與四少奶奶入座之後，對寶釵曰：「此我親生女也，當初爲汝之家人，翁諭寶釵曰：汝母至此，當視汝爲我家之女，即汝母亦當視爲我家之人也。」

四少奶奶命寶釵曰：「汝今至此，即爲我家之人，汝母亦爲我家之人，汝之母，即爲我之母，汝之女，即爲我之女。」一爲汝之婦，一爲汝之女，……

四少奶奶待客，能體貼入微，亦能慰藉其母，乃安居焉……寶釵與其母，感四少奶奶之恩，相與流涕，而四少奶奶亦爲之動容。（㊀㊂）

送獎

快潔小姐又蒞香港
贈送幸運用戶
十八K金戒指

當「快潔小姐」登門造訪時祇要示以「快潔牌」洗粉乙盒即可獲贈十八K金戒指每層樓祇限送一枚

許多用戶曾經獲獎你亦可獲得同樣獎品「快潔牌」洗粉氣味芬芳比任何肥皂或其他洗粉使衣服洗得更白淨更省水「快潔牌」洗粉好過你所用過任何肥皂或洗粉不留渣滓使衣服更潔白顏色衣服更鮮艷
用「快潔牌」洗粉省時省力亦省錢比任何肥皂更經濟
「快潔牌」洗粉泡沫更多比肥皂更使衣服潔白去污除垢「快潔牌」洗粉最迅速　欲使衣服洗得：——

乾淨　乾淨　好乾淨　潔白　潔白　好潔白

請速購最好之「快潔牌」洗粉以備出示「快潔小姐」
「快潔小姐」將拜訪港九新界各區自
十月二十日起至十一月二十七日為期六星期

MF-59-1C

三院擬邀秘魯隊
提四項辦法
希望足總玉成其事
三院定明日招待有關人仕

【本報專訊】秘魯青年、市政足球聯隊訪港，日前爲足總削減包銀三千美元，使秘魯隊代表人陳寥維心灰意冷，不願來港，消息傳出後，使愛觀良好足球的觀衆，無限惋惜。惟柳暗花明又一村，東華三院主席王澤森，首總理鍾路泉，總理李浩、弼恩雄等，有見及此，爲使球迷的眼福，不惜負起艱巨，擬向接辦，並力反覆良佳，並謀爲三院籌公，萬一有於緣笞，成盼早日與足總商公，使南美足球妙技，出現於港人面前。

昨據此事奔走之某熱心者稱，三院總理對籌辦秘魯隊訪港，甚爲積極，蓋本年度各總理要籌一百五十餘萬元，擴建屬下醫院址及興建校址，今得此籌款良機，豈肯交臂失之。如今大胆擬得秘魯隊來港比賽三場，門劵收入，必可獲利十萬以外，彌補不少經費。三院諸總理，爲玉成其事起見，定明（十五）日（星期四）下午一時，假北園酒家，邀請各報會主腦人，及出席足總各委員，共襄義舉。

關於三院籌備與足總洽商秘魯隊訪港大計，昨經一班熱心人士交換意見後，定下原則四項，請求足總採納，其辦法如下：㊀足總如因包銀發生無可妥協，而秘魯隊不願來，可否交由三院全權主辦，三院不管盈虧，補回款項二萬元與足總。㊁如足總恐爲秘魯隊索價過高，與足總付出之數不相接納時，三院可付美金一萬元，以減足總負担，但得要將第一場比賽，作爲三院籌款賽，足總祇需付八千美元與秘魯隊，就得兩場比賽，如此已足秘魯隊要求一萬八千美元數目，一舉兩得。㊂足總所給秘魯隊一萬五千美元，可否增加多少，不足之數，由三院補到一萬八千美元，除三場收入全歸足總外，足總准許三院作一場義賽。㊃邀請秘魯隊比賽，足總與三院合辦，獲利均分，虧折同負。

以上不過是擬稿，將來如何，還待進行情形如何，才能決定。

王志聖答記者問
足總不能與人合辦任何球賽
亦將不能增加包賬費

又謂三院中人與陳，爲增加，三院擬補出之數爲二萬美元，經聯絡商號的結果，秘魯隊參賽一場，當已希望陳氏不以此爲難，如足總允許包銀以外，三院籌款，通同足總付薪，當作捐助三院，並維成爲事實之足總。㊄三院建院建校完成後，可在院內校內爲該隊君做像，永誌不忘。陳氏以爲所當爲，樂於接納，但須三院與足總妥商，始可實行。

昨記者於花墟，以東華三院籌備接辦秘魯足球隊事情，詢於足總主席王志聖，據王氏稱，足總不能與任何團體合辦比賽。記者又詢問王氏，足總可否增加秘魯隊的包銀，使其得有訪港機會。王氏答稱，足總一經決議，無可更改，當不能增加包銀。記者又問王氏，足總既決以一萬五千元包銀，其公函是否已送給秘魯隊的陳寥維。王氏答稱，公函還未送出，但準早必須送出，以符正式手續。

有問接近三院有關人氏，如足總對三院提議不接納，亦不許與秘魯比賽，三院如何善其後？據答稱，如此條款辦不來，亦不許可，惟有請求港督協助。

陳寥維昨接得馬來亞拍來個電報一通，陳氏接電後，使其困擾，蓋台灣之行手續還未妥到，况且同國之行需要辦的事情太多，決定先應馬來亞方面之請，先行前往，行期假定十六日乘機飛馬。熱心球事要玉成秘魯隊回國的許來炎先生，昨因事乘機赴台，將代爲催速政府，早日發出入境手續。（火）

體育

昨花墟足球聯賽
陸軍攻守弱
星島奪兩分
四比二劉煥清出色

【本報專訊】甲組足球聯賽，昨（十三）日有一場在花墟舉行，雖非假日，亦有七成以上看客，球場內並不冷落。結果星島以四比二擊倒陸軍，雙方均以原陣應戰，但比賽過程缺乏精彩，只是星島比陸軍更能把握勝球機會，勝負關鍵在此。

陸軍得屈臣加盟後，鋒綫增加一個控球的人物，可是他們的合作仍差，而中鋒迦尼與左翼希臣均欠工夫，不濟事，臨門一腳，也有不少攻勢，不能有更多斬獲，便是這個原因。門將紐碧根把關工夫平平，一對後衛也不穩，則是陸軍後防的大漏洞。

星島自調整陣容後，週力追東華一役，表現已有進步，演出尤佳。劉煥清任鋒綫，有優異演出，傳射工夫都有過之，遇紀魂踢正中不錯，中場中鋒，左衛亦能中規中矩，已能負起後衛的陣綱，後衛堅實，看管屈臣，並減少屈臣的威脅。

不過，馮紀良踢中鋒一無是處，幾有球必失，爲鋒綫上最大缺點。及至下半場改任左輔後，演出才稍見好轉，右輔曾鏡光和周杰過多，也是一大缺點。

上場 星島三球佔先

比賽在甲組球証主持下，陸軍隊志賽，星島攻擊，陸軍左翼希臣等，以四比二，陸軍泥合隊，友誼賽後，星島之戰，陸軍之鋒開始，接擲兩分鐘內，星島攻勢陸軍區內，周杰對右方，曾鏡光截球不穩，劉煥清未得正好，再來射入網，紀錄由是打開。十一分，李德祠開角球，陸軍門將隨門出撲接個空，劉煥清乘機射球入空門，成二比零。但陸軍雖間有反攻，無何威脅，且星島攻勢亦佔較多。

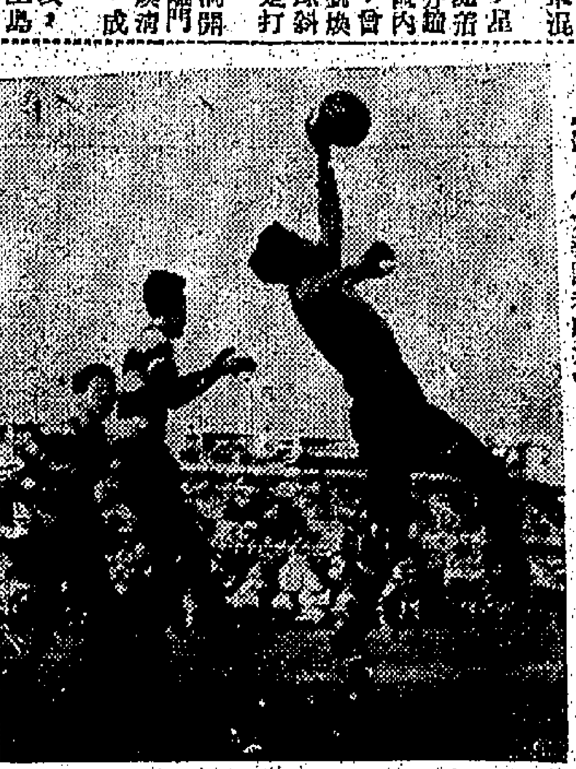
四十四分，曾鏡光在中場附近，傳球周杰，越過活碑後，交與馮紀良，馮刀建功，不多時，上半場告終，星島暫以三比零佔先。

數球員被球証記名

下半場易地再戰，星島馮紀良與周杰兩人位置對調，開球後，陸軍史提分攻入一球，有六分鐘後，右下角去，余錦衡救不及，陸軍扳成一比三。此後成混戰之局，雙方互有攻守，但均無發險。卅分，陸軍左後衛活地距離出助攻，直傳入星島腹地，即關，適打中門柱彈出，皮球轉傳爲馮紀良偷得，乘陸軍後防已空，即傳與曾鏡光單騎殺入，力射破網，星島得以四比一領前。卅八分，馮紀良與李來兩人，於球証鳴笛後未有停止動作，先後爲球証記名。斯時陸軍反攻甚烈，四十一分空隙而出，屈臣切入底綫傳出，迦尼看出來球力頂而入，成二比四。四十二分，威治與周杰爭球，威治因而被球証記名。以後泥戰至完場，雙方再無所獲，星島以四比二擊陸軍，兩陣如下：

（星島）余錦衡，陸炳、鄧德、李磊，李來、馮紀魂、張文治，李德祠、周杰、馮紀良、曾鏡光、劉煥清。

（陸軍）紐碧根，活地、威治，巴布、甘布、史提芬，布朗、屈臣、迦尼、希臣、拔臣。



圖片說明：昨日足球聯賽，星島初次揭戚花墟，擊敗陸軍，圖爲陸軍門將「紐碧根」撲救星島前鋒攻球之影。（本報記者戎攝）

公開籃球聯賽
昨日各組抽籤

【本報專訊】香港業餘籃球聯會主辦之一九五九至六〇年度公開男女子聯賽，業已定本月十八日開鑼，於昨日下午七時，在修頓球場，召集各隊代表抽籤編排比賽秩序，由主委張國棠主持報告，開會後由張國棠報告參加比賽之隊伍，甲一組因鐘聲已函告，甲二組加入，故仍爲十隊，乙組廿一隊，甲組及女子組九隊，均採單循環制，女子乙組分爲三組，作單循環初賽，然後以每組最高積分兩隊，作單循環決賽。甲組及女子組，於每星期一至星期六，分別在修頓及伊利沙伯青年館兩球場舉行，乙組則於星期日在修頓室外場舉行。

關於各球隊球員，未辦手續者，須於明（十五）日下午五時以前辦妥，並領取球員証，各隊球員，須攜証出場。至於逾時仍未辦手續者，則作新註冊球員論，須於一個月後，方能出場。

旋即抽籤編排各組比賽秩序，抽籤次序爲：甲一組㊀鐘聲，㊁東方，㊂警察，㊃南華，㊄順聯，㊅均安，㊆培爾，㊇中青，㊈幸運，㊉自力。

甲二組抽籤次序：㊀公民，㊁中健，㊂鯉城，㊃自力黃，㊄傑志，㊅閩門，㊆流星，㊇僑聯，㊈萬年青，㊉港大，⑪北角。

乙組廿一隊分爲三組，計A組：一、青楓，二、熟達時，三、嶺東，四、番青，五、培爾，六、流華，七、南閩。B組：一、警察，二、南華，三、少林，四、電車，五、鐵魄，六、公民，七、初訓。C組：一、華南，二、閩青，三、中華，四、惠青，五、中青，六、螢火，七、黑虎。

女子組抽籤次序：一、鯉城，二、南華，三、警察，四、中青，五、自力，六、凌風，七、公民，八、永康，九、海濤。

根據抽籤秩序，各組之賽序如下：（甲一組）鐘聲對中青，自力對培爾，東方對均安，南華對幸運，順聯對警察。（甲二組）公民對港大，中健對僑聯，鯉城對流星，自力黃對閩門，傑志對萬年青，北角輪空。（乙組）A組：青楓對流華，熟達時對培爾，嶺東對番青，南閩輪空。B組：警察對公民，南華對電車，少林對鐵魄，初訓輪空。C組：華南對中青，閩青對黑虎，螢火對惠青，中華輪空。（女子組）鯉城對永康，南華對公民，警察對自力，中青對凌風，海濤輪空。

關於聯賽揭幕，排在修頓室內場舉行，開鑼之夕將不舉行任何儀式，十八日之賽程爲：下午七時，甲二組，公民對港大；八時，女子組，鯉城對永康；九時，甲一組，鐘聲對中青。

甲組聯賽形勢
（截至十月十三日止）

隊名	賽	勝	和	敗	得球	失球	積分
愉園	二	二	〇	〇	七	二	四
警察	二	二	〇	〇	六	四	四
陸軍	三	一	一	一	十三	十	三
南華	二	一	〇	一	四	四	二
東華	二	一	〇	一	三	三	二
傑志	二	一	〇	一	十	二	二
中華	二	一	〇	一	五	九	二
光華	二	〇	二	〇	四	四	二
星島	三	一	〇	二	五	十三	二
九巴	二	〇	一	一	四	五	一
中巴	二	〇	一	一	二	五	一
東方	二	〇	一	一	三	五	一

校際游泳賽
今繼續預賽

香港學界體育協會主辦全港校際游泳比賽，今晨九時，繼續在維多利亞政府池舉行次日預賽，秩序共達廿二項，其中以女子甲組的人物，最值得注意，因理芳濟和聖保祿兩校，擁有全港最佳人選在內，協恩的區婉玲、區婉雯姊妹，也頗強，届時將有劇爭。茲將今日秩序列后：㊀女甲五十尺自由式（二組），㊁女乙五十尺自由式（一組），㊂女丙五十尺自由式（一組），㊃男丙五十尺自由式（一組），㊄男丁五十尺自由式（一組），㊅女甲五十尺背泳（二組），㊆女乙五十尺背泳（一組），㊇女丙五十尺背泳（一組），㊈男丙五十尺背泳（二組），㊉男丁五十尺背泳（一組），⑪男子花式跳水，⑫女子花式跳水，⑬女甲百公尺自由式（二組），⑭女乙百公尺自由式（一組），⑮女丙百公尺自由式（一組），⑯男丙百公尺自由式（一組），⑰男丁百公尺自由式（二組），⑱女甲百公尺蛙式（一組），⑲女乙百公尺蛙式（一組），⑳女丙五十尺蛙式（一組），男丙五十尺蛙式（三組），男丁五十尺蛙式（一組）。

董俊英的豪舉
願包秘隊來港
虧本時個人墳補　賺錢時捐作慈善

【本報專訊】關於足總執委會將小組邀請秘魯隊訪港決案，核減三千美元後，本港足球領導人士，均曾發表意見，其中體聯會及傑志會長董俊英，更見行動，表示願以一萬八千美元邀請秘魯隊訪港，另給回足總三萬元港幣。

昨據王志聖透露，董俊英會長曾與足總會長聯絡表示，足總如接納他的提議的話，稱秘魯隊訪港後，表示十分贊成，同時，董會長並表示，如果虧蝕，則由他個人付出。倘若賺過三萬元港幣以上的話，他本人一個仙也不要，但亦不會給予足球總會，而是將這些所賺得之錢，分別捐與如球員聯誼會，及各慈善機構。據說，照他們的估計，香港如果能以一萬八千美元，另招待秘魯隊食宿，於農曆新年在港三場演出，最低限度可能有七至八萬元港幣可賺。（進）

東南足球預售券
突告搶手
西看台全部售清

【本報專訊】週日的東南大戰，預售券之搶手情形，出乎一般人意料之外。根據昨日預售券發出之情形而看，已超過上次傑志對南華一役了。西側看台之三元五角對號位，及二元四角預售券，已全部售出，就是東側看台的二元四角預售券，也銷去了三千餘張，這不過係第一日的情形。計昨日一天內，已售出三萬餘元港幣了。預測這場大戰，必有爆場之感。

東華對於這一戰，杜永穗、李定標數球員因事未到外，其餘均到場落力苦練。姚卓然則在船塢上班。昨晨東華甲組及預備組球員，在銅鑼灣海軍球場早練，除球場泥濘外，均到場指導。

何肇陵昨否認
派私家偵探查問題球員

【本報專訊】昨有傳傑志主席何肇陵，已查出傑志會員「古怪波」球員消息，可是何肇陵看見某左報刊出這一段消息後，便立即以電話通知他（伍自稱）表示所傳並非事實，請「肥統帥」代向記者們解釋，「肥統帥」認爲傑志上次對南華一役，球員失常而輸波，很本不須要用到私家偵探去偵查這麼嚴重，至於說到調查球員打假波問題，事實上各會本身已盡了他們本身的努力去辦理，何必要找私家偵探這麼緊張呢？

「肥統帥」又說，傑志球員，自以來從不過係每日苦練，雖輸與南華後，當有不少冷靜頭腦，所以，他相信下週對東華之役，各球員均有「知恥近乎勇」的心理，盡力加強努力訓練，當有優異之演出，以挽回聲譽。（進）

五哩長途泳賽
祇限卅人報名

【本報專訊】香港游泳總會主辦的第一屆全港公開五哩馬拉松長途泳比賽大會，定十一月一日（星期日）上午十一時，假新界大埔墟海面吐露港舉行，泳總昨發出通告各屬會，由即日起開始報名，至本月廿日下午六時止截報名，報名處：中環麼地道四樓泳總，報名費港幣二十元，限卅名運動員報名，各屬會泳員得優先接納報名。

查此項比賽係由新界大埔墟海面吐露港出發，泅至船灣。泳總爲決勝起見，全程凡五英里（約合八千八百公尺），定十一月一日上午十一時正開始，比賽日上午七時四十分搭尖沙咀第四班赴新界火車前往大埔墟火車站集合，最遲在八時廿五分前到達火車站集合，將給予二等火車票與參賽員，可偕一親友或教練前往參觀及照料，並准許乘搭泳總備汽艇前往比賽地點海面觀賽，賽畢後各人可乘搭在大埔開赴尖沙咀的下午四時四十七分火車返港。（賢）

今日會議
足聯執委會

香港華人足聯會定於今（十四）日下午六時，假座該會所舉行執行委員會第四次會議，議程如下：㊀報告會務，㊁追認上期議案，㊂報告財政狀況，㊃通過小組第一、二次議案，㊄臨時動議，㊅宣讀來函。

現貨充塲驟疏渴 宋紙市價突挾昇

昨期宋加頂櫃息尾盤一·七一 金鈔市買賣兩閒行情上落甚微

【本報專訊】昨市倫敦電匯紡報乙式二·七九七五，紐約紙市抵報，前市轉眼紡斯報二·七九五。現電最高五·七三七五（午市收市亦此價），最低五·七三（早市）。電紗塵價·〇一五，大紗加水三元，查滙有利。通天單最高五·七三，最低五·七二七五。加單按六·〇〇二五，宋電成一·五六，現宋成一·六八，紗電塵價·一五，滙電來紗有大利。據外息：菲港間主要私滑，現多停止活動，因菲方緝私甚嚴，宋紙可能紙有鉅量數逃運到充塲，但仍係多在塲外交投。

K金平市開盤二五一·九三七五（午皮格，前收市價爲二五一·八七五），最高二五二，最低二五一·八七五（午市尾盤亦此價），平息，上牌無現貨交收，成交數量不詳。

期紗早市開盤五·七弍一弍五（前收市價五·七二），最高五·七二弍五（午市尾盤亦此價），交息三角，上牌現貨交收一萬元。

宋紙早市開盤一·六七（前收市價一·八七二五），最高一·七二（早市），最低一·六七，午市尾盤一·七零，加頂櫃息一·六七元，公價一·七二五，上牌有收無交，現貨仍在塲外交投之故。

K金市僅有跌幅·一弍五，期紗市卻有升幅·〇〇一弍五，前者是盤跌，後者是盤進，但大致過程卻屬牛皮。宋紙波幅仍大至·〇五（每千比索有超跌五十元港幣），市價係以低價開盤，隨乃閃略窺升的，故升係在盯息多後足証好戶係納息吃進，後市可能仍不脫閃縮，宋電價係跟期宋市拉縱的，但并不多好。（恒）

港織業工業好景 紛擴展業務

部份針織廠兼造梭織布疋 中和亦增設新式布機百台

【本報專訊】本港織紗衫，風行東南亞各地有年，今年景況殊佳，各種羊毛織品，如文化衫、背心、尼龍衫、羊毛外衫、男裝羊毛衫、羊毛背心、羊毛褲及排褲等，固然暢銷歐美及東南亞各地，布疋銷路亦甚廣泛，尤以格仔布料爲暢銷。除滙兩所需求之恤衫布批批甚大，有不少係由本港供應出。

由於織布業好景，過去以印尼轉口銷貨之針織廠，近月因印貿易跌落，乃有一部份廠紛紛兼營梭織布疋，如中和織染有限公司爲本港享譽海外名廠之一，歷史悠久，其紅棉牌百合，參觀梭織布疋，因設備新，人材衆，技術巧，所出各種格仔布、雨衣褲布、中仔布等等，各辦家均甚感滿意，該公司負責人並向記者表示：尙有數十台最新式自動織花之織機可能於下月運到，與即將余，目前再增加實施，屆時將仍保持一貫方針，力求使織與針織出品，互相輝映，爭取海外市場。（日）

股市暢成行情榮辱互見

屈臣氏特佾價昇七角

【本報專訊】昨日股票市交投仍暢，成交二百六十四萬元，行市在榮辱互見中，一般上落已微。大勢已轉入平定狀態。經歷連日來之劇烈波動後，升幅特大，部份見利回吐，而買家亦有存觀望態度所致。茲將各股交投情形，分述如下：

價昇者有：於仁水塢二六·二元，成一一〇〇股，升二角。會德豐紡織六·四〇元、六·四五元、六·五〇元，成一三〇〇〇股，升一角。黃埔船塢五三·五四·五元、一四·大元、五四元，成四三元、一四·七元、一四·八元，成五〇九八〇股，升五角。均益倉一四·六元、一〇股，升一角。大酒店二〇·九元、二一〇·八元、二一〇·八元、二〇·七元、二〇·九元、二一〇·五五元，成三一〇〇股，升五分。聯合橡膠三·五二五元、三·五〇元、三·五七五元，成一·七五〇〇股，升五分。

價下挫者有：於仁輪船八六元，成四五〇股，挫一元。油蔴地小輪（除息）一二一元，成一〇〇股，挫一元。九龍倉一·八二元、一八·三元，成五九〇〇股，挫一角。香港電燈（舊）二三·八元，成三九四〇股，挫一角。（新股）二二·八元、一二·七元，成七一六股，挫二角。牛奶公司（除息）二三元，成一〇〇股，挫二角。南洋紗廠一四·一四元、一四·二元、一四·三元、一五·一四元，成一二七五，挫一角。堪富利士一八·五元，成二〇〇股，挫一角。信託公司一·七〇元、一·六七五元，成九八〇股，挫二分半。

價企定者有：滙豐銀行九八〇元、九八元，成四二股。置地三八元、三七·五元，成一八四五股。太古船塢三五·五元、三五·二五元，成一九三〇〇股。（波）

美國信託投資行情

據金馬利公司報導美國信託投資股份十月七日行情如下：

股名	（賣出價）	（買入價）
Atom Dev Mut(原子能股)	5.22	5.70
Canada Gen Fd	14.09	15.23
Canadian Fund(加拿大股)	17.55	18.99
Canadian Int Growth	9.23	10.09
Chemical Fund(化學工業股)	11.10	12.01
Dreyfus Fund	14.25	15.49
Electronics Inv(電器股)	6.79	7.42
Found Mut Fd(方達民股)	10.39	11.29
Fund Inves	9.41	10.31
Group Com Stock	13.22	14.47
Instit Found(平衡互惠股)	10.72	11.73
Instit Growth(開本互惠股)	11.00	12.04
Instit Income(收利互惠股)	6.64	7.27
Inv Tr Boston(波士頓股)	11.17	12.21
Mass Inv Tr	13.46	14.55
Mass Growth	13.6[illegible]	14.75
Telev El Fd (電視器材股)	15.22	16.59
V. I. P. (投資保險股)	11.00	12.04

砂糖市趨穩

國際糖價又復回軟 台糖新盤尙未開到

【本報專訊】砂糖市勢大致穩定。本月份台糖銷港之大船成價，昨日尙未開到，前曾傳出台糖之新盤可能提高，惟鑒於國際糖市又恢復回軟，此可能影響台糖新盤提高會發生變化。

台灣廿四號特砂拆價定，每担拆價爲三十八元八角，廿一號赤砂拆卅四元八角，十八號赤砂三十五元，十八號赤砂三十二元五角。查九月份本港向台灣方面所訂入之各種台糖，已全部運到，此陣貨係按照合同定期付出者，此間接濟來源以近日之台糖來源疏減，故將所存之現貨報價，目前之期貨交投殊靜。

太古糖之牌價，自去週開會調整提高後，現時之市勢仍屬安穩，XA粗砂仍站定三十八元三角，SG幼砂拆三十七元三角，四星特級幼砂拆三十八元七角，B嘜豬油砂拆三十八元五角，O嘜赤糖企住二十八元八角。

古巴赤糖自從由三十一元八角散至三十一元六角後，市道已告回定。

日本幼砂滙後經雖，NS幼砂每担拆三十七元八角，粗包三角嘜幼砂亦同拆三十七元八角，紙包紅糖幼砂拆三十七元三角。

大陸砂糖未隨消大既成調，門沽拆價替滙漲穩，棉花牌乾包貨每担仍拆三十五元五角，濕包貨拆三十三元五角，布包幼砂拆三十七元四角，麻包貨拆三十五元五角。

雜門西藥外銷轉活

【本報專訊】雜門西藥外銷，昨復轉暢，台灣、南韓兩地客戶均有搭行吸入，計奧爾一百片阿司匹林，成交五十五十支，每支一百二十元零五，日本阿斯匹靈每支一百成出五十支，每支十元。仙，成出一百五十支，北價銷順，每支一百元，保濟命康樂補水成出五十打，每支六元，日本武田風濕丸成出五十支，每支十大元，拔及派通風濕元，九二十庄裝成出二百五十支，每支五元，五十庄裝成出一百二十支，每支十元零五，維高精補力B雜針成出五百支，每支三元零五。（金）

豆市普慢 眉豆較穩

【本報專訊】豆子市，昔品被慢，獨眉豆，在貨不接時期，價較挺升，仰光大豆，來存兩路，價位最高價拆至八十六至九十元，由於價高招進，日本同流貨即有侵塲，預即交貨以八十二元消吃，紅豆外銷客久佳，最近巳絕跡，本銷見嫌價高，拆沽六十五、六十八元，交投仍甚疲靜。

紅豆當銷時令已過，外圍客巳少臨塲，本銷客小營觀止，市勢疲後拆企，花雜天津紅本港拆銷六十七、八元，東北紅拆五十六、七元，因爲存倉底厚，出口大解成交可能按低一、兩元，餘包。仍以八十元沽清後，後路花約十天內到交，以八十元成出卅包。

金邊紅豆，底存已疏，但東北紅價位低廉，市亦無能振作，觀貨拆五十四元，普通貨拆五十三元，南韓紅豆，日本去途蜜息，因買賣雙方價格距離太大，買盤堅持五十八元，賣盤僅客五十二、三元，月來未見成議。

綠豆上親還經綠疏，中佳貨不甚行流，靚大油綠，如有新貨從塲，可能超過五十元外，普通貨成四十八、九元，中佳貨按四十五元不行，雜貨成四十一至四十二元，中粒油綠，靚貨按四十四元，中部貨四十一元、二元，華北綠現拆四十三、四元，河北貨拆四十一、二元，下價綠來存兩疏，同時有外客找求甚股，開日本、可命披、錫蘭等地有辦單寄到，市場上週日有客斟解，仰光小粒綠現貨所存無多，買客不足口胃，花貨爲期甚遠，滿口下價綠日前會以卅五元拋出一百餘噸，現已報價卅六元。

臘味商大量需求下 生猪市價反報順

海外猪近運到數千頭供應充裕 鷄鴨鵝等牲口日來市價亦低廉

【本報專訊】臘味生意已轉入旺盛季節，需求猪肉特多，但今年生猪來存均豐，與去年之疏渴情形，適得其反，目前猪價仍甚低廉。

據肉行消息：最近數日，海外猪大量充塲，尤以台灣猪到貨最多，統計三數日間所到海外猪不下三、四千頭，而大陸亦有不少輸港。因此，在臘味商大量需求下，其市仍甚安定，瘦肉與肥肉價，反爲低順。查海外猪大概價，每担企住二百零五元左右，大陸猪則分爲每担一百九十元、一百八十元、一百七十五元等多抓，大口貨一百五十五元，臘味商大手買入瘦肉與肥肉時價，爲海外猪按肉每斤四元三，肥肉一元，大陸猪瘦肉每斤四元一，肥肉九毫，上肉零售價爲每斤三元半，豬肉二元四。

猪肉零售價每斤四元八、四元六。至於北他牲口，價亦平，頂上鷄每斤七元，普通上鷄姑每斤五元八、五元六，中鷄四元半、四元，下鷄二元四、二元，生鷄二元六，靚閹鷄五元二、三元四，普通閹鷄三元二、三元，毛鴨二元二，價跌，每斤三元八，毛鵝三元二。（日）

樹膠市價昨又急降

【本報專訊】樹膠市在本週開始時，各號星膠之價格曾漲報價一仙，昨日市勢不特無力再進，抑更急激滑落。一號星膠由一元零三仙半，跌至一元零二仙（跌一仙），二號星膠由一元二仙半跌至一元二仙（跌五仙），三號星膠跌一仙，由一元零二仙跌至九毛九仙（跌三仙）。（金）

韓斟購銀鎌紙 工業用紙市暢

【本報專訊】南韓客商向港斟購洋紙，據買得荷蘭或西德銀鎌紙數百令，白報紙底客按七十三元，由瑞典白鷄皮紙數百令，每令按價廿五元八，廿六元。同時擬購四十磅雪紙底者則按六十八元。此外，本港工業用家及炮竹廠昨買入各種洋紙頗多，計有二百四十磅紙廿成百餘令，因底疏價漲，每令由一百一十六元起至一百一十八元。合灣六十磅雪紙成百餘令，每令廿二元半，卅三元，合灣二十八元二，日本單面光牛皮紙成數十令，每令廿四元半，日本色腊油紙成百餘令，每令廿四元半。（日）

工商簡訊

△碌皮茶，市道無大進展，卜內門象牌一號蔴包庄貨，每磅一〇五磅一號蔴包庄貨，按六角八仙。

△哥士的，拆成沽落，日本三三〇公斤錢桶庄貨，每桶成一〇五元，大陸一百公斤鐵桶庄貨，成一〇五元。

△梳打粉，比利時嘜，卜內門四號半鐵桶庄貨，每磅按五角二分五，卜內門象牌一號蔴包庄貨，按五角五分，一號每磅以一元五角五分成交。

△硫磺，價格略有升漲，但做價一號蔴包庄貨，每磅以一元五角五分成交，其餘各號亦隨之起。

△蘇打，近日價格漸穩，米糠紙包貨每三磅按三角，意大利卅五公斤蔴包庄貨，按三角二。

△酒石酸，外銷疏滯，運來市道欠暢，日本三三〇公斤木桶庄貨，每磅賤價二元五分。

△日本炭酸鈣，做價稍好，每擔按二十公斤包庄貨，每磅以六角八分成交。

△（99—100）力，每噸成一〇〇元，二十公斤包庄貨，成二元五。

△三十力立德粉，每噸成一〇〇元。

△三十三公斤包庄貨，每噸成一〇〇元。

（東樂早場粵語片有仔爲本足）

鄭重介紹

荔園遊樂花園　九龍荔枝角　門票六毫　小童三毫半

動物園　珍禽異獸　水陸畜畜　免費參觀

- 第一劇場：六點半放映 科學打鬥緊張巨片《無敵俠入》查理士特力主演；八點三十分正放映 滑稽招笑奇情巨片《從軍樂》羅路哈地主演
- 全部免費
- 第四劇場：六點半十點正放映 哀感奇情故事巨片《梁天來》上集 張活遊 白燕主演；八點三放映 哀感愛情歌唱巨片《小白菜情困揚州》任劍輝 芳艷芬主演
- 第二劇場：荔聲粵劇團 八點正開演《慈雲太子走國》上本 前座六毫 後座免費
- 第三劇場（今日新節目）：《美女鬥牛》國語片
- 第五劇場：七點開始 平劇《翠屏山》；南北滑稽 音樂歌唱
- 荔園舞廳：每晚八時至十二時半 茶資一元一毫
- 遊樂機動 老少咸宜
- 乒乓球
- 溜冰場
- 兒童園地 服務免費

麗都　冷氣開放　十二點半早場　民間故事歌唱片《瓊蓮公主》林鳳 林家聲 主演

金陵　今天一天　全部七彩 國語對白《火焰山》

國民　今天一天映　芳艷芬 任劍輝 七彩片《六月雪》大成影片公司七彩歌唱巨片　國民特別廉價

金華　今天一天

新舞台　今天一天　七彩中文字片《霸王艷姬》

明天盛大聯映《燕雙飛》任劍輝·吳君麗·梁醒波

都城　最後四場　日本大映公司又一部巨片　京町子 入大合演《千姬》　片上中文字幕　七彩　明天八路特映 不加座價

大海盜十二場大景

參加演出近一萬二千人

「大海盜」中尤伯連納與嘉麗賓瑪。

「大海盜」是派拉蒙公司由一九五五年籌拍得來攝「十誡」以來，最偉大、費用最多和起用演員最多的一部偉大巨片，公司方面預期「大海盜」是近兩年內票房價值最高的一部電影。

本片敘述一八一五年在紐奧良及北附近地區發生的一段故事，一月八日是獨立戰爭中最劇烈和最富決定性的戰役亦在紐奧良近郊發生。

本片的國際明星是：尤伯連納（羅馬吉普賽），查路登希士頓（美國），嘉麗賓瑪（法國），查理士鮑雅（法國），英格史提芬（瑞典），導演安東尼昆是墨西哥人，製片人辛利威確是生于美屬西印度群島，配角中各種國籍都有。

除了原有大堆演員表外，配角有五十六人，次要演員百餘人，加上臨時演員總共參加演出人數，近一萬二千人。

本片共用大景十二打，小景無數，所有佈景都是依照當時一年，道具使用六萬餘項，小如手槍，大至戰艦，無所不有，所用的帆車杉樹與西班牙砲，係據路易士安納州之拉菲特區地方運來，海盜所用十五萬磅物，亦非亦係百年前遺物，拉斐用爐前鍛的黃金也要十萬元。

「大海盜」使「十誡」中的尤伯連納及查路登希士頓再度合作，製片人辛利威確亦為「十誡」之助理製片人，如渡格提斯當年和與德米爾斯紐史攝影家亦是「十誡」的攝影人。

娛樂

文蘭刁蠻可愛 肥波逐笑顏開

派影業公司拍製的新風趣喜劇「歌迷小姐」，片中第二女主角是文蘭，劇中合演丑生的王瑞蘭演她的女兒。

在這部「歌迷小姐」片中的演出是異常成功的。

事實上，文蘭在「歌迷小姐」中，演技上的進步，確是使人驚異的，她飾演一個紐約中的潑辣刁蠻的女學生，同時也是一個可愛可樂的歌迷，演來絲絲入扣，使劇中人有栩栩如生之妙。記憶所及，她第一次演國語片是「攝防小手」，這回是第二次出現在國語片中，但兩相比較，雖然在前者她曾博得好評，被譽為極有前途的後起之秀，而現在的她，卻顯出了演技上的更成熟，雖未能像她爸爸那樣爐火純青，至少已經在影壇上紫起來了。試映幾天才過這部片子的朋友們，紛紛向肥波道賀，盛讚文蘭演出成功。波叔說：「小孩子偶然演得像樣一點，算得甚麼？何況，她在家裡根本就是個刁蠻女，「歌迷小姐」就是她上銀幕的第一炮，過去演出了「原形」吧了。」這自然是波叔謙虛之詞，但後面兩句，也許是有點道理的，因為文蘭本人，正是個刁蠻可愛的小姑娘。

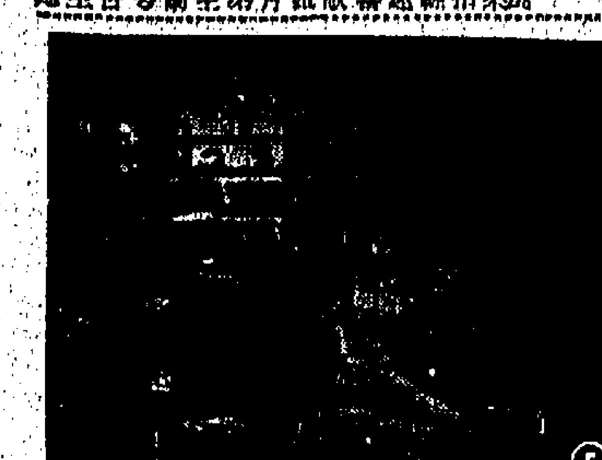
「歌迷小姐」在邵氏都，她樂公映了，這部片的主角除了文蘭之外，還有紅伶周詩祿，楓，另外參加主演的時代曲歌后姚莉、一流歌唱家，還有幾位第一流的時代曲歌星，不知道過多少姊妹的歌聲，原因好些歌唱片都請她擔任幕後代唱出，可是從未參加過正式演出，有之，這部片是她第一次。

風團劇「嬉春圖」連劇故事

(四)林海倫每天收到一個陌生男人的情書，開頭不感興趣，可是女人的心腸軟，情感脆弱，日子一久少女的心就被打動了，這些情形都給陳牧在茶廳裡偷偷地看在眼裡。

(五)陳牧忍不住向海倫提出了見面的要求，海倫這時已為情所困，正猶豫不決時，老父（王元龍飾）知道女兒的心事，勸她不妨去看看。

(六)誰知兩人第一次見面就發生了誤會，因為海倫告別的時候，陳牧遇到了一個朋友的太太，二人說了幾句話，海倫又以為他另外又約了女朋友，憤然離去，決定向陳牧報復。（未完）



影壇巡禮 行者

李湄之美全廠喝采

昨日永華片廠地傳出「一片叫好」之聲，原來B廠拍「同床異夢」，李湄演劇中的貴婦人，她從化裝室走出來，珠光寶氣，儀態萬千，正在棚外休息等開鏡的人看到了，不期然地都喝起采來了。

劉恩甲的愛國名論

劉恩甲本來擬好一篇愛國國語的演講詞，洋洋萬言，可是，雙十大會時，他卻未登台演說，事後對人說：「愛國是重精神，不拘形式，愛國家，愛自由，又盡在不言中，所以我也就不講了。」

劉亮華單身赴永華

劉亮華和羅維一對影術伴侶，這幾天劉亮華卻自個兒到永華去，「桃花淚」又正在搭新景，羅維並不在場，原來她是去看李湄的演技，他山之石，可以攻玉，研究藝術，應該有這種精神。

張揚忙了一陣閒了

前幾天，偷光的「桃花淚」，連續趕拍同場景，當時他忙着趕片場，現在「桃花淚」又另搭新景，而「同床異夢」這幾天都有張揚的戲，張揚對曾說：「你下去休息休息，看見弟我來了。」

胡蝶今日返港 兩部新片開鏡

胡蝶加盟邵氏拍片後，第一部由卜萬蒼導演之「嬌嬌女」，業於日前正式開拍，但因胡蝶尚須留日本未歸，故僅先拍攝胡蝶出場之鏡頭，茲悉與「嬌嬌女」同時開拍之另一部新片，亦由胡蝶主演，片名為「後門」，已定十五日開鏡，故本質上已有兩部新片等待胡蝶開拍，邵氏當局已致電催其提早歸期，胡蝶亦決定於今日自日本乘機返港。

交通版

兩美國旅行團乘總統輪抵港

留港旬日暢遊各區名勝 明星艾芝兒荷敦亦隨行

由美國兩大旅行社，所分別組成之環球觀光旅行團，兩團人數共卅七人，於昨（十三日）晨二時，乘「胡佛總統」輪經日本與菲律賓抵達香港。該兩旅行團之成員以女性居多，其中包括一位默片時代之電影明星艾芝兒荷敦，伊早於一九一四年即參加拍片，大王羅路哈地兩人之製片人海德，如所出品多之客片演出，伊將在港勾留十日，暢遊港九名勝，然後觀訪星洲。

圖一：有×者為艾芝兒荷敦，有○者為加州長堤旅遊團團長賈納。

圖二：○為加州舊金山當納佛來旅遊團，該團顧德指揮，該團在港將勾留五日，然後觀訪星洲。

多利順洋行代理貨輪 東沙由歐來遠東

明日可抵港落貨後十六繼開日本 多利多同日到埠擬翌日返回美洲

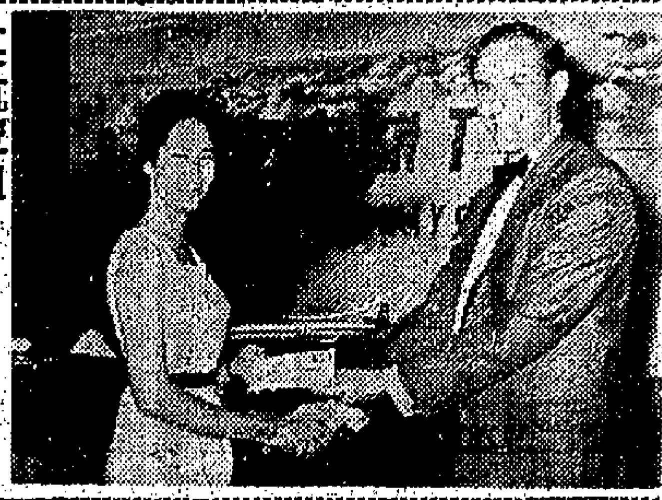
【本報訊】多利順洋行代理貨輪東沙號（TUNGSHA）由歐洲經新加坡航行來遠東各埠，照預定航期，如無其他，當可於明（十五）日到達香港。該輪在港停留一日，上落貨載後，擬定翌（十六）日離港，續程前往日本。另輪多利多號貨輪（TOREADOR）則自美國載運貨物前來香港，該輪亦可於同（十五）日抵埠。該輪在港逗留一日，起落貨件後，擬定翌（十六）日離港，返回美洲。

緬甸財長昨日抵港

曾率領緬甸代表團出席華盛頓世界銀行會議之緬甸財政部長吳恩，於昨（星期二）日，由東京乘印航班機抵港，首途返仰光。同行者尚有另一緬甸聯合銀行總理林模。

英航空姐吳毓珍小姐定今日榮歸

西方線總經理同時到港



英航空姐吳毓珍小姐參加英國航空公司選美會，榮膺冠軍，該公司特派吳毓珍小姐於今（十四）日下午五時五十五分乘英航班機返抵港，於此行將英航公司西方線總經理同行。

圖片說明：一九五九年「香港小姐」吳毓珍，於昨至英航公司接受英航駐港經理盛爾遜親將機票交給吳小姐。她將於十一月間赴英參加「世界小姐」競選。

怡昌洋行總裁今日到港

美商怡昌洋行總裁羅美先生，偕同夫人，於今（十四）日晨乘泛美客機由馬尼剌抵港。

國泰運輸專機今日飛往歐洲

國泰航空公司一架DC6型包機，定今（十四）日由啟德機場起飛，經印度開往荷蘭阿姆斯特丹。該機係包運荷蘭航空公司機員返荷，此為國泰航空公司業務之另一發展。

總統輪船公司人事調動

美總統輪船公司為提高服務效率，業已推派馬尼剌分行客務經理艾伯德，於昨（十三日）晨乘「胡佛總統」輪抵港，與港行客務經理互調職位，艾伯德定於本週末赴菲，若遜即行同赴菲，明年初自美返任，客務經理即調往日本。

澳洲牛奶商今返墨爾砵

澳洲標準牛奶公司董事麥唐納，上週來港推銷該公司新出產之三角牌牛奶，現該產品已有出售，任務完畢，定今日乘澳洲環球航空公司航機返回澳洲墨爾砵。

告預船輪日出

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	沖繩日本美國	十五	美輪
布朗士域	貨船	BRAUNSCHWEIG	星洲歐洲	十五	捷成
海利	貨船	HAI LEE	日本	十五	多利順
福建	貨船	FUKIEN	日本	十五	太古
亞渣利士	貨船	ACHILLES	星洲歐洲	十五	太古
新加坡	貨船	SINGAPORE	星洲歐洲	十五	鐵行
大阪丸	貨船	OSAKA MARU	日本	十五	香港東方
笠島丸	貨船	KASASHIMA MARU	曼谷星洲	十五	咨拉多
東沙	貨船	TUNGSHA	日本	十六	多利順
軒士馬士基	貨船	HANS MSK	非洲	十六	捷成
寶峯	貨船	PO HANG	沖繩釜山日本	十六	福來
聖山丸	貨船	SEIZAN MARU	星洲非洲	十六	太平
高美順	貨船	GLOMEGGEN	星洲非洲	十六	晉隆
多利多	貨船	TOREADOR	美國	十六	多利順
利華舍	貨船	RIVERBANK	日本	十六	銀行
寶樹雲	貨船	BOISSEVAIN	日本	十六	渣華
成光丸	貨船	SEIKOU MARU	菲律賓	十六	香港東方
鄱陽	貨船	PO YANG	星洲印尼	十七	太古

告預船輪日入

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
聖山丸	貨船	SEIZAN MARU	日本	十五	太平
東沙	貨船	TUNGSHA	歐洲星洲	十五	多利順
軒士馬士基	貨船	HANS MSK	日本	十五	捷成
皮利亞士	貨船	PELEUS	歐洲星洲	十五	太古
寶峯	貨船	POHANG	曼谷	十五	福來
海娜	貨船	HERO	山打根	十五	多利順
多利多	貨船	TOREADOR	馬尼拉	十五	多利順
利華舍	貨船	RIVERBANK	歐洲星洲	十五	銀行
大阪丸	貨船	OSAKA MARU	新加坡	十五	香港東方
太原	貨船	TAIYUAN	釜山	十五	太古
成光丸	貨船	SEIKOU MARU	日本	十五	香港東方
芬灣	貨船	FERNGULF	美國	十六	多利順
美路士	貨船	MILOS	日本	十六	天祥
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十六	太古
高露曼德	客船	COROMANDEL	歐洲星洲	十六	鐵行
伊莎高	貨船	ISARCO	歐洲星洲	十七	天祥
莎班	貨船	SABANG	日本	十七	太平
曉生	貨船	HEW SANG	婆羅洲	十七	怡和
愛菲馬士基	貨船	EFFIE MSK	美國	十七	捷成
柯利近丸	貨船	OREGON MARU	馬尼拉	十七	太平
高棉	客船	CAMBODGE	日本	十七	法郵
淡路山丸	貨船	AWAJISAN MARU	日本	十七	東來
亞夫	貨船	HERVAR	高雄	十七	多利順
前鋒	貨船	PIONEER MINX	美國	十七	美輪
嘉連來	貨船	GLENROY	華北	十七	怡和
連尼佑美利	貨船	LENEVERETT	日本	十八	福來
東海丸	貨船	TOKAI MARU	日本	十八	香港東方
力高連馬士基	貨船	NICOL NE MSK	美國	十八	捷成
高法丸	貨船	KOHO I MARU	日本	十八	美邦
邊維約	貨船	BENREOCH	高雄	十八	邊行
奉天	貨船	FENGTIEN	日本	十八	太古
倫娜馬士基	貨船	LUNA MSK	美國	十九	捷成
歌賦	貨船	CORFU	歐洲星洲	十九	鐵行

今日船輪出入口

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
東方太子（貨）	EASTERN PRINCE	美國	怡和	A泡	晚間
笠島丸（貨）	KASASHIMA MARU	日本	咨拉多	B十二	上午
布朗士域（貨）	BRAUNSCHWEIG	日本	捷成	A泡	下午一時
高美順（貨）	GLOMEGGEN	日本	晉隆	B十一	上午十時
海利（貨）	HAI LEE	新加坡	多利順	B泡	上午
新加坡（貨）	SINGAPORE	日本	鐵行	A四	上午
寶樹雲（貨）	BOISSEVAIN	新加坡	渣華	A六	下午
日本熊（貨）	JAPAN BEAR	美國	美輪	A五	下午七時
鄱陽（貨）	POYANG	華北	太古	B十七	上午
平丸（貨）	TAIRA MARU	日本	香港東方	B廿九	上午

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
亞夫（貨）	HERVAR	高雄	多利順	B廿八	下午
東方（貨）	EASTERN	山打根澳洲	鐵行	九龍倉碼頭	上午八時
士打馬力加（貨）	STRAAT MALAKKA	星洲非洲	渣華	A二	夜長

截信時間

今（十四日）（星期三）

空郵：泰國 上午八時；夏威夷、美國 上午九時；泰國、馬來亞、印尼 上午十時；中國大陸 上午七時

平郵：中國大陸 上午七時；澳門 下午一時；澳門 下午四時；澳門 下午六時；日本 下午六時；印度、埃及 下午六時；北婆羅洲、沙勞越 下午六時；菲律賓 下午三時；澳洲、紐西蘭 下午三時；巴布亞、新畿內亞、斐濟 下午一時；日本、歐洲 正午；印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國 下午一時

明（十五日）（星期四）

空郵：中國大陸 上午七時

平郵：中國大陸 上午七時；台灣 正午；澳門 下午一時；澳門 下午四時；澳門 下午六時；西南非洲 下午一時；英國、歐洲 正午；馬來亞、星洲 下午四時；韓國 正午；沖繩島、琉球 下午六時；菲律賓、澳洲 下午三時；關島 下午六時；泰國、緬甸 下午二時；泰國、馬來亞、印尼、柬埔寨 下午一時；印度、錫蘭、中東、非洲、巴基斯坦、英國 上午十時

怡和公司船期

Jardine Matheson & Co Ltd

曉生 往山打根 十月廿一日收貨 廿二日開行

東豪 往雪梨、墨爾砵、紐西蘭 十月廿二日收貨 廿三日開行

樂生 往曼谷、石叻、吉打、青大港、庇能 十月廿二日收貨 廿三日開行

德生 往上海、日本 十月廿三日收貨 廿四日開行

電話三一四五八 怡和公司華人船務部啟

M.M. 新型客郵「高棉」S.S. CAMBODGE（時速廿一海哩）

直往小呂宋、西貢、馬賽（並收轉運往「西非」各埠貨物）

準十月十七日落貨 十八日下午八點開行

貴客搭船附貨，請惠臨接洽是荷

法國郵船公司啟 電話：28651—37002 皇后行地下

港九首輪影院聯合廣告

新華·豪華

最後今天 二時半 五時正 七時十五 九時三十

希治閣 緊張神秘傑作

加利格蘭 伊華瑪莉聖 占士美臣 三大紅星主演

奪魄驚魂 "NORTH BY NORTHWEST" 片上中文說明

三步一疑 陣陣疑雲 十步一驚 提肝吊膽 影史上最神秘緊張的電影

明天隆重獻映 釣金龜 大衛尼雲 莎莉麥蓮 吉丹楊 主演

美高梅香艷風趣喜劇 七月份全美賣座冠軍

新華早場十二時三：車站風雲

樂聲

今日盛大獻映 特藝七彩·片上中文字幕 鉅片

法國大影師 積大地 自編自導自演傑作 全部動作 奇妙通俗 逗笑

糊塗舅父 Jacques Tati's MY UNCLE

保證你未看過此奇妙的電影

榮獲美國影藝學院最佳外國片獎·紐約影評人協會最佳影片獎·康城影展特別獎

利舞台·普慶

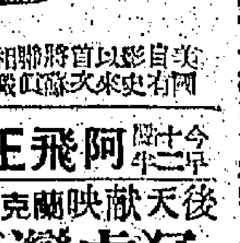
今明最後 仙鳳鳴劇團 任劍輝 白雪仙 靚次伯 梁醒波 任冰兒 林家聲

今晚八時正演 再世紅梅記

明天日場選演 牡丹亭驚夢 票價二元至四元十

今天獻映 二時半 五時半 七時半 九時半 環球公司 實地拍攝 七彩 紀錄長片

今日蘇聯 THIS IS RUSSIA



美國有史以來首次蘇聯特准攝製上映

今十二時半 早場 阿飛正傳

後天獻映 克蘭公司偵探刺激緊張動人巨片 猛虎灣情殺案 賀斯·倪德 紐馬路·雲絲

娛樂·樂宮

今明最後兩天 彼得斯拉 珍絲寶 主演

笑料奇源 新源證絕 笑笑不保 特大笑！

鼠吼記 MOUSE THAT ROARED

特藝七彩·片上中文

後天隆重獻映 大海盜 派拉蒙 七彩巨片 尤伯連納 查路登希士頓 主演

京華

今早 二時半 五時半 七時半 九時半 赤膽屠龍 七彩中文 金馬甸 主演

今早 傻人當兵

百樂門

即日獻映 午夜夢迴 片上中文

麗斯

後天 泰山奸記 中文字幕

東方

後天 心靈有一點通 中文字幕

金陵·國民·金華·新舞台

今天五點半 女大十八變 啼笑姻緣路 慾潮情 血染美人島 空中小姐

明天公映 浴血戰 逢車 七海英豪 今古奇觀

紐約·大世界·好世界

今天五點半 彩蝶雙飛 山河淚 三星伴月

貴人

今四場 李麗華 貴婦 王引 嚴俊 風流

皇都

今天四場 孤星血淚

新世界

即日五場 白髮魔娘 蘇娘 懷石胎

中央

今天五場 一家口 一八一張床 東京七夜

九龍各界刊登廣告者注意：本報委託旺角東樂戲院代洽